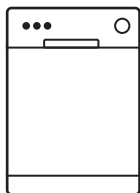




Electrolux



electrolux.com/register



EEA23200L

KA	მომხმარებლის სახელმძღვანელო ჭურჭლის სარეცხი მანქანა	2
UK	Інструкція Посудомийна машина	31



კეთილი იყოს თქვენი მობრძანება Electrolux-ში! მაღლობას გიხდით ჩვენი დანადგარის არჩევისათვის.



მიიღეთ მოხმარების შესახებ რჩევები, ბროშურები, პრობლემის დროს დახმარება, სერვისისა და შეკეთების შესახებ ინფორმაცია:
www.electrolux.com/support

უკვემდებარება შეცვლას წინასწარი გაფრთხილების გარეშე.

შინაარსი

1. უსაფრთხოების ინფორმაცია.....	2
2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები.....	4
3. მონტაჟი.....	6
4. პროდუქტის აღწერა.....	7
5. კონტროლის პანელი.....	8
6. პროგრამების არჩევა.....	9
7. ძირითადი პარამეტრები.....	11
8. პირველ გამოყენებამდე.....	15
9. ყოველდღიური გამოყენება.....	17
10. რჩევები და მითითებები.....	19
11. მოვლა და დასუფთავება.....	21
12. პრობლემის აღმოფხვრა.....	25
13. ტექნიკური ინფორმაცია.....	29
14. გარემოსდაცვითი პრობლემები.....	30

1. ⚠ უსაფრთხოების ინფორმაცია

მოწყობილობის დამონტაჟებამდე და მოხმარებამდე, ყურადღებით წაიკითხეთ მოწოდებულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი პასუხისმგებელი არ არის არასწორი მონტაჟის ან მოხმარების დროს მიყენებულ რაიმე სახის ზიანზე. ყოველთვის იქონიეთ ინსტრუქციები უსაფრთხო და ხელმისაწვდომ ადგილზე მომავალი გამოყენებისთვის.

1.1 ბავშვებისა და დაუცველი ადამიანების უსაფრთხოება

- ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს 8 წლის ასაკიდან და შეზღუდული ფიზიკური, გრძნობითი ან მენტალური შესაძლებლობის მქონე ან გამოუცდელ პიროვნებებს, თუ მათ მიეცემათ

მიტიტებები მოწყობილობის გამოყენებასთან დაკავშირებით უსაფრთხო გზით და გაიაზრებენ დაკავშირებულ საფრთხეებს.

- ბავშვები 3-დან 8 წლამდე და მძიმე ინვალიდობის მქონე პირები უნდა მოერიდონ მოწყობილობასთან სიახლოვეს ან გამუდმებული მეთვალყურეობის ქვეშ იყვნენ.
- 3 წელზე ნაკლები ასაკის ბავშვები ინახება მოწყობილობიდან, თუ უწყვეტი ზედამხედველობა არ იქნება.
- ბავშვები უნდა იყვნენ ზედამხედველობის ქვეშ, რათა არ ითამაშონ მოწყობილობით.
- იქონიეთ სარეცხი საშუალება ბავშვებისგან მოშორებით.
- მოაშორეთ ბავშვები და შინაური ცხოველები მოწყობილობას, როცა კარი ღიაა.
- ბავშვებმა არ უნდა დაასუფთაონ და მოიხმარონ მოწყობილობა უფროსების ზედამხედველობის გარეშე.

1.2 ზოგადი უსაფრთხოება

- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ საყოფაცხოვრებო ტიპის ჭურჭლისა და სამაგიდო აღჭურვილობის გასაწმენდად.
- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია ერთი ოჯახის მიერ შინ გამოსაყენებლად დახურულ სივრცეში.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენებოდეს ოფისებში, სასტუმროს ნომრებში, B&B-ს ნომრებში, საოჯახო ფერმის ტიპის სასტუმროებსა და სხვა მსგავს საცხოვრებლებში, სადაც ასეთი გამოყენება არ სცდება (საშუალო) საყოფაცხოვრებო მოხმარების დონეებს.
- არ შეცვალოთ ამ მოწყობილობის სპეციფიკაცია.
- წყლის სამუშაო წნევა (მინიმუმი და მაქსიმუმი) 0.05 (0.5) / 1 (10) მპა-ს (ბარის) დიაპაზონში უნდა იყოს.
- მიჰყევით მაქსიმალური ოდენობის 10 ადგილის პარამეტრებს.

- წაბორძიკების საფრთხის თავიდან ასაცილებლად, მოწყობილობის კარი ღია მდგომარეობაში არ უნდა დარჩეს.
- თუ კვების სადენი დაზიანებულია, მისი შეცვლა უნდა მოხდეს მწარმოებლის, მისი ავტორიზებული სერვის ცენტრის ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირების მიერ, რათა თავიდან იქნას აცილებული ელექტრობასთან დაკავშირებული საფრთხე.
- გაფრთხილება: დანები და სხვა ბასრპირიანი ჭურჭელი კალათში წვერით დაბლა ან ჰორიზონტალურ პოზიციაში უნდა მოთავსდეს.
- ნებისმიერი მოვლის ოპერაციამდე, გათშეთ მოწყობილობა და გამორთეთ შტეფსელი როზეტიდან.
- არ გამოიყენოთ მაღალი წნევის წყლის სპრეი და/ან ორთქლი მოწყობილობის გასაწმენდად.
- თუ მოწყობილობის სავენტილაციო ხვრელები მის ფსკერზეა განლაგებული, იგი არ უნდა დაფაროთ, მაგალითად, ხალიჩით.
- მოწყობილობა წყლის ქსელთან ახლად მოწოდებული მილების კომპლექტების საშუალებით უნდა დაკავშირდეს. ძველი შლანგები არ უნდა იქნას ხელახლა გამოყენებული.

2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები

2.1 მონტაჟი

გარფთხილება!

ეს მოწყობილობა მხოლოდ კვალიფიციურებულმა სპეციალისტმა უნდა დააყენოს.

- მოხსენით ყველა შეფუთვა.
- არ დაამონტაჟოთ და არ გამოიყენოთ დაზიანებული მოწყობილობა.
- მიჰყევით დამონტაჟების ინსტრუქციებს, რომელიც მოწყობილობას მოჰყვა.
- ყოველთვის იყავით ფრთხილად მოწყობილობის გადატანისას, რადგან მძიმეა. ყოველთვის გამოიყენეთ

დამცავი ხელთათმანები და თანდართული ფეხსაცმელი.

- არ დააყენოთ და არ გამოიყენოთ მოწყობილობა იქ, სადაც ტემპერატურა 0 °C-ზე დაბალია.
- დაამონტაჟეთ მოწყობილობა უსაფრთხო და შესაფერის ადგილზე, რომელიც აკმაყოფილებს ინსტალაციის მოთხოვნებს.
- ნუ გამოიყენებთ მოწყობილობას ინსტალაციის ინსტალაციამდე.

2.2 ელექტრო კავშირი

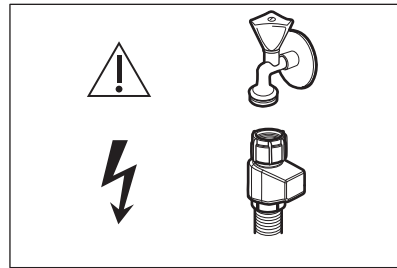
გარფთხილება!

ხანძრისა და ღენის დარტყმის რისკი.

- გაფრთხილება: აღნიშნული მოწყობილობა განკუთვნილია შენობის დამიწებულ კავშირებთან დასამონტაჟებლად / შესაერთებლად.
- დარწმუნდით, რომ სპეციფიკაციის იარაღიყზე მითითებული პარამეტრები თავსებადია ძირითადი დენის წყაროს ელექტრო სპეციფიკაციებთან.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სწორად დაყენებული დარტყმაგამძლე ბუდე.
- არ გამოიყენოთ მარავალშესაერთებელიანი გადაწყვენიები და დამაგრძელებლები.
- დარწმუნდით, რომ არ აზიანებთ შტეფსელსა და სადენს. თუ სადენის შეცვლა არის საჭირო, ეს უნდა მოახდინოს ჩვენმა ავტორიზებულმა სერვის ცენტრმა.
- შტეფსელი როზეტთან დააკავშირეთ მხოლოდ მონტაჟის ბოლოს. დარწმუნდით, რომ როზეტთან წვდომა არის დამონტაჟების შემდეგ.
- არ მოქაჩოთ კაბელს მოწყობილობის გამოსართავად. ყოველთვის გამოსწიეთ შტეფსელი.

2.3 წყლის დაკავშირება

- არ გააფუჭოთ წყლის შლანგები.
- ახალ მილებთან შეერთებამდე, მილებში, რომლებიც დიდი ხანია არ გამოყენებულა, გარემონტდა ან ახალი აპარატები დაყენდა (წყლის მრიცხველი და ა.შ.), გაუშვით წყალი სანამ წმინდა და სუფთა არ გახდება.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის პირველი გამოყენების დროს და შემდეგ წყლის ჟონვა არ შეიმჩნევა.
- წყლის შემშვები შლანგის დაზიანების შემთხვევაში დაუყოვნებლივ დაკეტეთ ონკანი და გამოაერთეთ ელექტროჩანგალი შტეფსელიდან. წყლის შემშვები შლანგის გამოსაცვლელად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვისცენტრს.
- ელექტროენერგიის გარეშე წყლის დაცვის სისტემა არ არის აქტიური. ამ შემთხვევაში არსებობს დატბორვის რისკი.
- წყლის შემშვებ შლანგს აქვს უსაფრთხოების სარქველი და ბუდე, რომელშიც შიდა ქსელის კაბელია.



⚠ გარფრთხილება!

⚡ სახიფათო ძაბვა.

2.4 გამოყენება

- არ დადოთ აალეზადი პროდუქტი, ან სველი საგნები აალეზად პროდუქტებთან ერთად მოწყობილობაში, მოწყობილობაზე ან მასთან ახლოს.
- ჭურჭლის სარეცხი მანქანის სარეცხი საშუალებები საშიშია. მიჰყევით სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე არსებულ უსაფრთხოების ინსტრუქციებს.
- ნუ დალევთ და ითამაშებთ მოწყობილობაში არსებული წყლით.
- პროგრამის დასრულებამდე ჭურჭელს მოწყობილობიდან ნუ გამოიღებთ. ზოგიერთი სარეცხი საშუალება, შესაძლოა, დარჩეს ჭურჭელზე.
- მოწყობილობაში ნუ შეინახავთ საგნებს ან ძალის გამოყენებით დააწვებით მის გახსნილ კარს.
- პროგრამის მუშაობის განმავლობაში მოწყობილობის კარის გახსნის შემთხვევაში, შესაძლოა ცხელი ორთქლი გამოიყოს.

2.5 სერვისი

- მოწყობილობის შესაკუთებლად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები.
- გაითვალისწინეთ, რომ თვით-შეკეთებას ან არაპროფესიონალურ რემონტს შეუძლია საფრთხის შემცველი შედეგების განპირობება და შესაძლოა გააუქმოს გარანტია.
- მოდელის წარმოების შეწყვეტიდან სულ მცირე 7 წლის განმავლობაში

- შემდეგი სათადარიგო ნაწილებია ხელმისაწვდომი: ძრავი, ცირკულაციისა და დრენაჟის ტუმბო, გამათბობელი და გამათბობელი ელემენტები, მათ შორის გამათბობელი ტუმბოები, მილები და შესაბამისი აღჭურვილობა, მათ შორის შლანგები, სარქველები, ფილტრები და წყლის შემაკავებლები, კარის აწყობისთვის საჭირო სტრუქტურული და შიდა ნაწილები, ნაბეჭდი პლატები, ელექტრონული ეკრანები, წნევის გადამრთველები, თერმოსტატები და სენსორები, პროგრამული და ჩამენებული პროგრამული უზრუნველყოფები, მათ შორის, პარამეტრების ჩამოყრის პროგრამა. მოდელის წარმოების შეწყვეტიდან სულ მცირე 10 წლის განმავლობაში შემდეგი სათადარიგო ნაწილებია ხელმისაწვდომი: კარის ანჯამები და მამჭიდროებლები, სხვა მამჭიდროებლები, სასხურებელი მკლავები, დრენაჟის ფილტრები, შიდა თაროები და პლასტმასის მაკომპლექტებული ნაწილები, როგორიცაა კალათები და თავსახურები. თქვენს ქვეყანაში ეს პერიოდი შეიძლება უფრო ხანგრძლივი იყოს. დამატებითი ინფორმაციის მისაღებად ეწვიეთ ჩვენს ვებ-საიტს.
- გთხოვთ გაითვალისწინეთ, რომ ზოგიერთი მათგანი მხოლოდ

- ხელმისაწვდომია პროფესიონალ შემკეთებელთან და რომ ყველა სათადარიგო ნაწილი ყველა შესაბამისი მოდელისათვის არ არის განკუთვნილი.
- პროდუქტში არსებული ნათურა(ები) და სათადარიგო ნათურის ნაწილები დამოუკიდებლად უნდა შეიძინოთ: ეს ნათურები განკუთვნილია ექსტრემალური ფიზიკური პირობებისათვის საყოფაცხოვრებო დანადგარებში, როგორც არის ტემპერატურა, ვიბრაცია, ტენიანობა და ასევე იღებენ სასიგნალო ინფორმაციას დანადგარის საოპერაციო სტატუსის შესახებ. ისინი არ არის განკუთვნილი სხვა დანადგარებში გამოყენებისათვის და საყოფაცხოვრებო ოთახების გასანათებლად.

2.6 განკარგვა

⚠ გარფთხილება!

დაზიანებისა ან დაზუთვის რისკი.

- გამორთეთ მოწყობილობა დენის მთავარი წყაროდან.
- მოჭერით კვების კაბელი და გადააგდეთ.
- მოხსენით კარის დამჭერი, ბავშვები და შინაური ცხოველები მოწყობილობაში რომ არ ჩაიკეტონ.

3. მონტაჟი

⚠ გარფთხილება!

დამონტაჟებამდე, იხილეთ თავები უსაფრთხოების შესახებ.

დეტალური ინფორმაცია, იხილეთ მოწყობილობასთან ერთად მოწოდებულ სამონტაჟო ინსტრუქციებში.

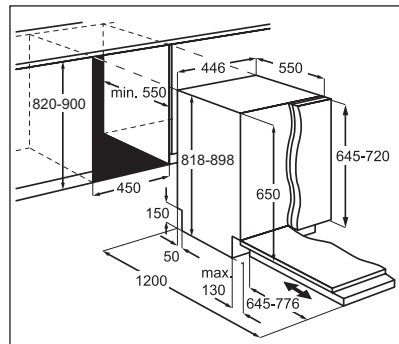
3.1 ჩაშენება



YouTube

www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeq

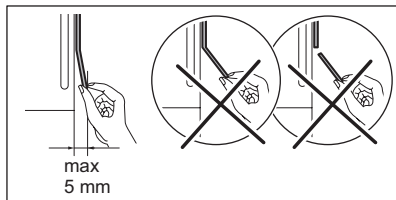
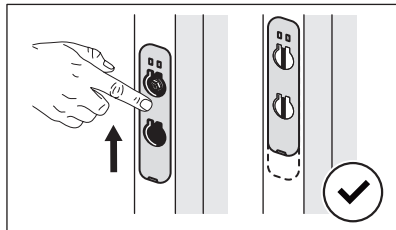
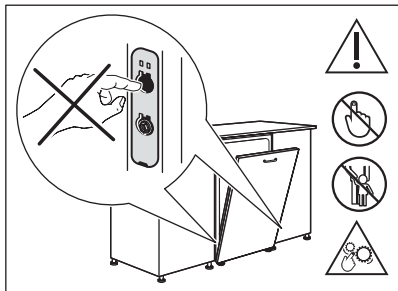
How to install your AEG/Electrolux
45 cm dishwasher



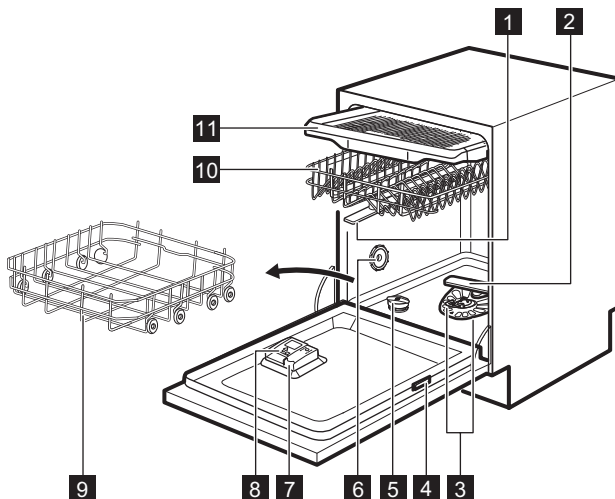
3.2 დამცავი თავსახურები

სხეულის დაზიანების რისკის თავიდან ასაცილებლად, ფრთხილად გააღეთ მოწყობილობის კარი, თუკი ავეჯის პანელი არ არის დამონტაჟებული.

დამონტაჟების შემდეგ, დარწმუნდით, რომ პლასტმასის საფარები ადგილზე მყარადაა ჩამაგრებული. კარის გვერდებზე არსებული პლასტმასის საფარების დაზიანება ან მოხსნამ შესაძლოა გავლენა მოახდინოს მოწყობილობის ფუნქციონალზე და შესაძლოა გამოიწვიოს სხეულის დაზიანება. პლასტმასის საფარის დაზიანების შემთხვევაში, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის-ცენტრს, რათა იგი ახლით ჩაანაცვლოთ.



4. პროდუქტის აღწერა



- 1 ზედა სასხურებელი მკლავები
- 2 ქვედა სასხურებელი მკლავი
- 3 ფილტრები
- 4 ქარხნული პასპორტი
- 5 მარილის კონტეინერი
- 6 ჰაერის ვენტილაცია
- 7 გავლების საშუალების დისპენსერი
- 8 სარეცხი საშუალების დისპენსერი
- 9 ქვედა კალათი
- 10 ზედა კალათი
- 11 მჭრელი ინსტრუმენტების უჯრა



მოცემული გრაფიკი ზოგად მიმოხილვას წარმოადგენს. დამატებითი ინფორმაციის მისაღებად, იხილეთ სხვა თავები ან მოწყობილობასთან ერთად წარმოდგენილი დოკუმენტები.

- პროგრამის დაწყებისას წითელი ნათება ირთვება და მთელი პროგრამის განმავლობაში ანთებულია.
- პროგრამის დასრულების შემდეგ მწვანე ნათება ჩაირთვება.
- პროგრამის ფუნქციონირების დარღვევის დროს, წითელი ნათება აციმციმდება.



გათიშულია Beam-on-Floor როდესაც მოწყობილობა გამორთულია.

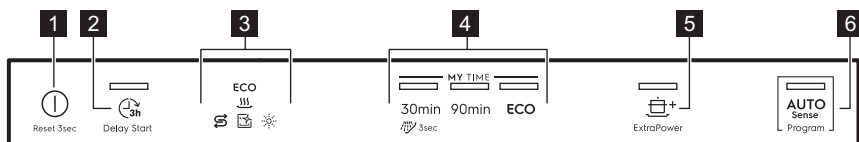


როდესაც AirDry აქტიურდება შრობის ფაზაში, იატაკზე პროექცია, შესაძლოა, სრულად ხილვადი არ იყოს. იმის გასაგებად, დასრულდა თუ არა ციკლი, შეამოწმეთ მართვის პანელი.

4.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor წარმოადგენს განათებას, რომელიც მოწყობილობის კარის ქვემოთ იატაკზე ჩნდება.

5. კონტროლის პანელი



- 1 ჩართა-გამართვის დილაკი / განულების დილაკი
- 2 დაწყების გადავადების დილაკი
- 3 ინდიკატორები
- 4 MY TIME პროგრამის არჩევის ზოლი
- 5 ExtraPower ოფციონის დილაკი
- 6 AUTO Sense პროგრამის დილაკი

5.1 ინდიკატორები

ინდიკატორი	აღწერა
------------	--------

ECO

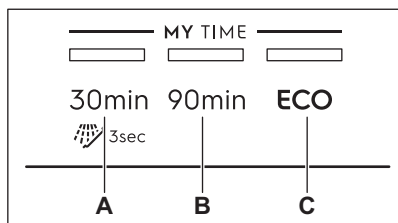
ECO პროგრამის ინდიკატორი. იგი მიუთითებს ეკოლოგიურად ყველაზე ეფექტურ პროგრამის არჩევანს ზომიერად ჭუჭყიანი ჭურჭლის შემთხვევაში. იხილეთ „პროგრამის არჩევა“.

ინდიკატორი	აღწერა
	გავლების საშუალების ინდიკატორი. ირთვება მაშინ, როდესაც საჭიროა გავლების საშუალების დისპენსერის შევსება. იხილეთ „პირველად გამოყენებამდე“.
	მარილის ინდიკატორი. ირთვება მაშინ, როდესაც საჭიროა მარილის კონტეინერის შევსება. იხილეთ „პირველად გამოყენებამდე“.
	Machine Care ინდიკატორი. ის ირთვება, როცა მოწყობილობას სჭირდება შიდა გაწმენდა პროგრამით Machine Care. იხილეთ „მოვლა და დასუფთავება“.
	გაშრობის ფაზის ინდიკატორი. ჩართულია თქვენ მიერ გაშრობის ფაზიანი პროგრამის არჩევისას. ციმციმებს გაშრობის ფაზის მუშაობის განმავლობაში. იხილეთ „პროგრამის არჩევა“.

6. პროგრამების არჩევა

6.1 MY TIME

MY TIME არჩევის ზოლი გაძლევთ საშუალებას აირჩიოთ ჭურჭლის რეცხვის შესაბამისი ციკლი პროგრამის ხანგრძლივობის მიხედვით.



- A. • **30min** არის ყველაზე მოკლე პროგრამა, რომელიც განკუთვნილია ახალი და ოდნავ დასვრილი ჭურჭლის გასარეცხად.
-  **წინასწარ წყლის გავლება (15min)** არის ჭურჭლიდან საკვების ნარჩენების ჩამოსარეცხი პროგრამა. მისი მეშვეობით მოწყობილობაში სუნი არ წარმოიქმნება. ამ პროგრამასთან კომბინაციაში ნუ გამოიყენებთ სარეცხ საშუალებას.
- B. **90min** არის ზომიერად დასვრილი ჭურჭლის გასარეცხი და გასაშრობი პროგრამა.
- C. **ECO** არის ყველაზე გრძელი პროგრამა, რომელიც ენერგიისა და წყლის

მოხმარების ყველაზე ეფექტურ ვარიანტს გთავაზობთ როგორც ჭურჭლის, ისე დანა-ჩანგლისა და კოვზებისთვის, რომლებიც ზომიერად დასვრილია. აღნიშნული წარმოადგენს სტანდარტულ პროგრამას სატესტო დაწესებულებებისთვის. ¹⁾

6.2 AUTO Sense

AUTO Sense პროგრამა ავტომატურად არეგულირებს ჭურჭლის რეცხვის ციკლს დატვირთვის ტიპის მიხედვით.

მოწყობილობა აღიქვამს ჭუჭყის დონე და კალათებში ჭურჭლის ოდენობას. ის არეგულირებს როგორც წყლის ტემპერატურასა და ოდენობას, ისე რეცხვის ხანგრძლივობას.

6.3 ოპციები

საჭიროებისამებრ, შეგიძლიათ პროგრამის არჩევანის შეცვლა, რისთვისაც უნდა გაააქტიუროთ ფუნქციები.

ExtraPower

 ExtraPower აუმჯობესებს ჭურჭლის რეცხვის არჩეული პროგრამის შედეგებს. ვარიანტი ზრდის რეცხვის ტემპერატურასა და ხანგრძლივობას.

¹⁾ ეს პროგრამა ეკოდიზაინის მარეგულირებელი კომისიის (EU) 2019/2022 შესაბამისობის შესაფასებლად გამოიყენება.

6.4 პროგრამების მიმოხილვა

პროგრამა	ჭურჭლის სარეცხი მანქანის ჩატვირთვა	დაბინძურები ს ხარისხი	პროგრამის ფაზები	ოპციები
30min	თიხის ჭურჭელი, დანა- ჩანგალი	ახალი	• ჭურჭლის რეცხვა 50 °C • შუალედური გავლება • საბოლოო გავლება 45 °C • AirDry ¹⁾	• ExtraPower
წინასწარ წყლის გავლება	ყველაფერი	ყველაფერი	• წინასწარი რეცხვა	არ შეესაბამება
90min	ჭიქა-საინი, დანები, ჩანგლები, კოვზები, ქვაბები, ტაფები	ნორმალური, ოდნავ შემშრალი	• ჭურჭლის რეცხვა 60 °C • შუალედური გავლება • საბოლოო გავლება 55 °C • გაშრობა • AirDry ¹⁾	• ExtraPower
ECO	ჭიქა-საინი, დანები, ჩანგლები, კოვზები, ქვაბები, ტაფები	ნორმალური, ოდნავ შემშრალი	• წინასწარი რეცხვა • ჭურჭლის რეცხვა 50 °C • შუალედური გავლება • საბოლოო გავლება 55 °C • გაშრობა • AirDry ¹⁾	• ExtraPower
AUTO Sense	ჭიქა-საინი, დანები, ჩანგლები, კოვზები, ქვაბები, ტაფები	ყველაფერი	• წინასწარი რეცხვა • ჭურჭლის რეცხვა 50 - 60 °C • შუალედური გავლება • საბოლოო გავლება 60 °C • გაშრობა • AirDry ¹⁾	არ შეესაბამება
Machine Care	მოწყობილობის შიდა სივრცის წმენდა. იხილეთ "მოვლა და დასუფთავება".		• წმენდა 70 °C • შუალედური გავლება • საბოლოო წყლის გავლება • AirDry ¹⁾	არ შეესაბამება

1) შრობის ფაზის განმავლობაში კარის ავტომატური გაღება. იხილეთ „ძირითადი პარამეტრები“.

მოხმარების ღირებულებები

პროგრამა 1)2)	წყალი (ლ)	ენერგია (კვტ/სთ)	ხანგრძლივობა (წთ)
30min	10.3	0.623	30
წინასწარ წყლის გავლება	3.8	0.014	15

პროგრამა 1)2)	წყალი (ლ)	ენერგია (კვტ/სთ)	ხანგრძლივობა (წთ)
90min	10.4	0.858	90
ECO	9.9	0.754	240
AUTO Sense	10.5	0.942	170
Machine Care	9.2	0.659	60

1) წყლის წნევისა და ტემპერატურას, ელექტროენერგიის მიწოდების ცვალებადობას, პარამეტრებს, ჭურჭლის ოდენობას და დაბინძურების ხარისხს შეუძლია მნიშვნელობების შეცვლა.

2) პროგრამის ECO -სგან განსხვავებული მნიშვნელობები, მხოლოდ მითითებითი ხასიათისაა.

ინფორმაცია ტესტირების დაწესებულებებისთვის:

წარმადობის შემოქმედების შესახებ საჭირო ინფორმაციის მისაღებად (მაგ.: EN60436 თანახმად), ელექტრონული წერილი გაგზავნეთ:

info.test@dishwasher-production.com

თქვენს თხოვნაში შეფასების ფირფიტაზე მოცემული პროდუქტის ნომრის კოდი (PNC) მიუთითეთ.

თქვენი ჭურჭლის სარეცხი მანქანის შესახებ ნებისმიერი სხვა კითხვის არსებობის შემთხვევაში, მომსახურების სახელმძღვანელო იხილეთ, რომელიც მოჰყვება თქვენს მოწყობილობას.

7. ძირითადი პარამეტრები

მოწყობილობის კონფიგურაციისთვის შეგიძლიათ თქვენი საჭიროებების

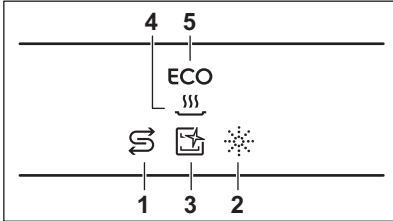
მიხედვით შეცვალოთ ძირითადი პარამეტრები.

ნომერი	პარამეტრები	მნიშვნელობები	აღწერლობა ¹⁾
1	წყლის სიხისტე	დონე 1-დან დონე 10-მდე (ნაგულისხმევი: 5)	დაარეგულირეთ წყლის დამარბილებლის დონე წყლის ადგილობრივი სიხისტის მიხედვით.
2	წყლის გავლების დამხმარე საშუალების დონე	დონე 0-დან დონე 8-მდე (ნაგულისხმევი: 5)	დაარეგულირეთ წყლის გავლების დამხმარე საშუალების დონე საჭირო დონის მიხედვით.
3	დასრულების ხმა	ჩართვა გამორთული (ნაგულისხმევი)	მოახდინეთ პროგრამის დასრულებისთვის განსაზღვრული აკუსტიკური სიგნალის აქტივაცია ან დეაქტივაცია.
4	კარის ავტომატურად გაღება	ჩართული (ნაგულისხმევი) გამორთვა	AirDry-ს აქტივაცია ან დეაქტივაცია.
5	ლილაკის ტონები	ჩართული (ნაგულისხმევი) გამორთვა	მოახდინეთ ლილაკებზე დაჭერისას ხმის აქტივაცია ან დეაქტივაცია.

1) დამატებითი დეტალებისთვის გაეცანით ამ თავში მითითებულ ინფორმაციას.

თქვენ შეგიძლიათ შეცვალოთ ძირითადი პარამეტრები დაყენების რეჟიმში.

როცა მოწყობილობა დაყენების რეჟიმშია, მართვის პანელის ინდიკატორები ასახავს ხელმისაწვდომ პარამეტრებს. თითოეული პარამეტრის შემთხვევაში ციმციმებს შესაბამისი ინდიკატორი:



7.1 დაყენების რეჟიმი

დაყენების რეჟიმში შესასვლელად

დაყენების რეჟიმში შეგიძლიათ შეხვიდეთ პროგრამის დაწყებამდე. დაყენების რეჟიმში ვერ შეხვალთ, როცა პროგრამა ჩართულია.

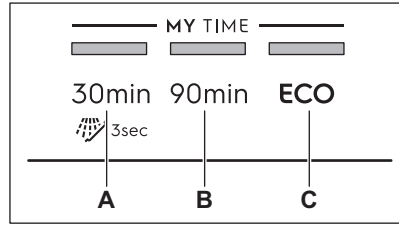
დაყენების რეჟიმში შესასვლელად

ერთდროულად დააჭირეთ 30min-სა და ECO-ს დაახლოებით 3 წამის განმავლობაში.

- -სთან დაკავშირებული განათება და ინდიკატორი აციმციმდება.
- , , და **ECO** ინდიკატორები ჩართულია.
- MY TIME შერჩევის ზოლთან დაკავშირებული განათებები ჩართულია.

დაყენების რეჟიმში ნავიგაციის წესი

დაყენების რეჟიმში ნავიგაციისთვის გამოიყენეთ MY TIME არჩევის ზოლი.



A. წინა დილაკი.

B. კარგი დილაკი.

C. შემდეგი დილაკი.

გამოიყენეთ **წინა** და **შემდეგი** ძირითად პარამეტრებს შორის გადასართავად და მათი მნიშვნელობის შესაცვლელად.

გამოიყენეთ **კარგი** არჩეულ პარამეტრში შესასვლელად და მისი მნიშვნელობის შეცვლის დასადასტურებლად.

პარამეტრის შეცვლის წესი

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა დაყენების რეჟიმშია.

1. დააჭირეთ **წინა** ან **შემდეგი** სანამ სასურველი პარამეტრისთვის განკუთვნილი ინდიკატორი აციმციმდება.

-სთან დაკავშირებული ნათება მიმდინარე პარამეტრის მნიშვნელობას მიაჩვენებს:

- ორი მნიშვნელობის (ჩართული და გამორთული) მქონე პარამეტრების შემთხვევაში, ნათება ან ჩართულია (= პარამეტრი ჩართულია) ან გამორთულია (= პარამეტრი გათიშულია).
- რამდენიმე მნიშვნელობის (დონის) პარამეტრებისათვის, ნათება ციმციმებს. ციმციმის რიცხვი მიმდინარე პარამეტრის მნიშვნელობას აჩვენებს (მაგ. 5 ციმციმი + 3აუზა + 5 ციმციმი... = დონე 5).

2. დააჭირეთ **კარგი**-ს პარამეტრის შესაყვანად.

- პარამეტრთან დაკავშირებული ინდიკატორი ჩართულია.
- სხვა ინდიკატორები გათიშულია.
- -სთან დაკავშირებული ნათება მიმდინარე პარამეტრის მნიშვნელობას მიაჩვენებს.

3. მნიშვნელობის შესაცვლელად დააჭირეთ **წინა-ს ან შემდეგი-ს**.
4. დააჭირეთ ღილაკზე **კარგი** პარამეტრის დასადასტურებლად.
 - ახალი პარამეტრი შენახულია.
 - მოწყობილობა უბრუნდება პარამეტრის არჩევას.
5. დაყენების რეჟიმიდან რომ გახვიდეთ, ერთდროულად დააჭირეთ **30min-სა და ECO-ს** დაახლოებით 3 წამის განმავლობაში.

მოწყობილობა უბრუნდება პროგრამის არჩევას.
შენახული პარამეტრები მოქმედი რჩება, სანამ მათ ხელახლა არ შეცვლით.

7.2 წყლის დამარბილებელი

წყლის დამარბილებელი მოწოდებულ წყალს აცლის მინერალებს, რომლებსაც

შეიძლება უარყოფითი ეფექტი ჰქონდეს რეცხვის შედეგებსა და მოწყობილობაზე.

რაც უფრო მაღალია ამ მინერალების შემცველობა, მით უფრო ხისტია წყალი. წყლის სიხისტე შესაბამისი სკალებით იზომება.

წყლის დამარბილებელი წყლის ადგილობრივი სიხისტის მიხედვით უნდა დარეგულირდეს. თქვენს ადგილობრივ წყალმომარაგების ორგანოს შეუძლიათ მოგცეთ რჩევა წყლის ადგილობრივ სიხისტესთან დაკავშირებით. განსაზღვრეთ შესაფერისი წყლის დამარბილებლის დონე.

წყლის სიხისტე

გერმანული დონეები (°dH)	ფრანგული დონეები (°fH)	მმოლ/ლ	მგ/ლ (წილი მილიონზე)	კლარკის დონეები	წყლის დამარბილებლის დონე
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 ²⁾

1) ქარხნული პარამეტრი.

2) არ გამოიყენოთ მარილი ამ დონეზე.

რა ტიპის სარეცხ საშუალებასაც არ უნდა იყენებდეთ, განსაზღვრეთ წყლის სიხისტის შესაბამისი დონე, რომ აქტიური დარჩეს მარილის ხელახლა შევსების მაჩვენებელი.



მულტი-ტაბლეტები, რომლებიც შეიცავს მარილს, არ არის საკმარისი ხისტი წყლის დასარბილებლად.

აღდგენის პროცესი

წყლის დამარბილებლის სწორი გამოყენებისთვის, დამარბილებელი მოწყობილობის პოლიმერი რეგულარულად უნდა აღდგეს. ეს პროცესი ავტომატურია და ჭურჭლის სარეცხი მანქანის ჩვეულებრივი მუშაობის ნაწილია.

როცა აღდგენის წინა პროცესის შემდეგ გამოიყენება წყლის განსაზღვრული ოდენობა (იხილეთ მნიშვნელობები ცხრილში), საბოლოო გავლების შემდეგ და პროგრამის დასრულებამდე დაიწყება აღდგენის ახალი პროცესი.

წყლის დამარბილებლის დონე	წყლის ოდენობა (ლ)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

წყლის დამარბილებლის მაღალი პარამეტრის შემთხვევაში, ეს შეიძლება მოხდეს პროგრამის შუაშიც, წყლის გავლებამდე (პროგრამის განმავლობაში ორჯერ). აღდგენის დაწყება არ აისახება ციკლის ხანგრძლივობაზე, თუ ის არ მოხდა პროგრამის შუაში ან პროგრამის ბოლოს შრობის მცირე ფაზით. მსგავს შემთხვევებში, აღდგენა პროგრამის საერთო დროს დამატებით 5 წუთით ახანგრძლივებს.

შესაბამისად, წყლის დამარბილებლის გავლება, რომელიც 5 წუთი გრძელდება, შესაძლოა, დაიწყოს იმავე ციკლში ან მომდევნო პროგრამის დასაწყისში. ეს მოქმედება ზრდის პროგრამის ფარგლებში წყლის საერთო მოხმარებას დამატებით 4 ლიტრით და პროგრამის ფარგლებში

ენერგიის საერთო მოხმარებას დამატებით 2 ვტ/სთ-ით. დამარბილებლის გავლება სრულდება სრული დრენაჟით.

დამარბილებლის თითოეულმა შესრულებულმა გავლებამ (შესაძლებელია, იყოს ერთზე მეტი იმავე ციკლში), შესაძლოა, გააჩანგრძლივოს პროგრამა დამატებით 5 წუთით, როცა ის მოხდება ნებისმიერ დროს პროგრამის დასაწყისში ან შუაში.



ამ განყოფილებაში მოყვანილი მოხმარების ყველა მნიშვნელობა განსაზღვრულია ამჟამად მოქმედი სტანდარტის შესაბამისად, ლაბორატორიულ პირობებში, სადაც წყლის სიხისტე 2,5 მმოლ/ლ-ს (წყლის დამარბილებელი: დონე 3) შეადგენს, შემდეგი რეგულაციის თანახმად: 2019/2022 .

მნიშვნელობები შეიძლება შეცვალოს როგორც წყლის წნევამ და ტემპერატურამ, ისე ელექტრომიწოდების ცვალებადობამ.

7.3 სავლები საშუალების დონე

სავლები საშუალება ჭურჭლის ზოლებისა და ლაქების გარეშე გაშრობს უწყობს ხელს. იგი ცხელი გავლების ფაზის განმავლობაში ავტომატურად გამოთავისუფლებს. შესაძლებელია გავლების დამხმარე საშუალების გამოშვებული ოდენობის განსაზღვრა.

როცა გავლების დამხმარე საშუალების კამერა ცარიელია, გავლების დამხმარე საშუალების მაჩვენებელი ჩართულია და გატყობინებთ, რომ ხელახლა შეავსოთ გავლების დამხმარე საშუალება. თუ შრობის შედეგები მხოლოდ მულტი ტაბლეტების გამოყენების დროს არის დამაკმაყოფილებელი, დისპენსერისა და ინდიკატორის გათიშვა შესაძლებელია. ამის მიუხედავად, გაშრობის საუკეთესო შედეგებისთვის ყოველთვის გამოიყენეთ გავლების დამხმარე საშუალება და დატოვეთ გავლების დამხმარე საშუალების მაჩვენებელი აქტიური.

სავლები საშუალების დისპენსერისა და ინდიკატორის გათიშვისათვის, სავლები საშუალების დონე 0-ზე დააყენეთ.

7.4 დასრულების ხმა

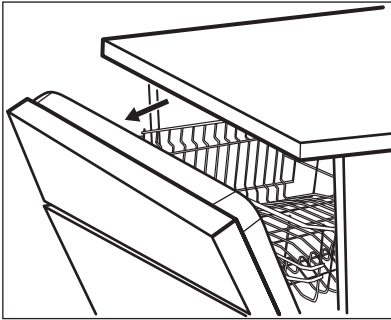
თქვენ შეგიძლიათ გაააქტიუროთ აკუსტიკური სიგნალი, რომელიც გამოსცემს ხმას პროგრამის დასრულებისას.



აკუსტიკური სიგნალები, ასევე, გაისმება მოწყობილობის გაუმართაობის დროს. ამ სიგნალების დეაქტივაცია შეუძლებელია.

7.5 AirDry

AirDry აუმჯობესებს გაშრობის შედეგებს. მოწყობილობის კარი ავტომატურად იღება გაშრობის ფაზაში და შეღებული რჩება.



AirDry ავტომატურად აქტიურდება ყველა პროგრამის შემთხვევაში. გამონაკლისია წინასწარ წყლის გავლება.

შრობის ფაზისა და კარის გაღების დროის ხანგრძლივობა დამოკიდებულია შერჩეულ პროგრამასა და პარამეტრებზე.

⚠ სიფრთხილე!

ნუ ეცდებით მოწყობილობის კარის დახურვას ავტომატური გაღებიდან 2 წუთის განმავლობაში. ამან, შესაძლოა, მოწყობილობის დაზიანება გამოიწვიოს.

⚠ სიფრთხილე!

თუ ბავშვებს აქვთ წვდომა მოწყობილობაზე, რეკომენდებულია, დაქტივირდეს AirDry. კარის ავტომატურმა გაღებამ შეიძლება საფრთხე შექმნას.



როდესაც AirDry კარს აღებს, Beam-on-Floor შესაძლოა სრულად ხილვადი არ იყოს. იმისთვის, რომ ნახოთ დასრულდა თუ არა პროგრამა, შეხედეთ მართვის პანელს.

7.6 ღილაკის ტონები

მართვის პანელზე არსებული ღილაკები დაწკაპუნების ხმას გამოსცემს, როცა მათ აჭერთ. სურვილისამებრ, შეგიძლიათ ამ ხმის დეაქტივირება.

8. პირველ გამოყენებამდე

1. **დარწმუნდით, რომ წყლის დამარბილებლის არსებული დონე მოწოდებული წყლის სიხისტეს შეესაბამება.** თუ ასე არ არის, **დაარეგულირეთ წყლის დამარბილებლის დონე.**
2. შეავსეთ მარილის კონტეინერი.
3. შეავსეთ გავლების საშუალების დისპენსერი.
4. მოუშვით წყლის ონკანი.
5. დაიწყეთ პროგრამა 30min წარმოების პროცესიდან დარჩენილი ნარჩენების მოსაცილებლად. ნუ გამოიყენებთ სარეცნ საშუალებას და ნუ მოათავსებთ ჭურჭელს კალათებში.

პროგრამის დაწყების შემდეგ, მოწყობილობა წყლის დამარბილებელში პოლიმერს განაახლებს და ეს პროცესი დაახლოებით 5 წუთამდე გაგრძელდება. რეცხვის ფაზა დაიწყება მხოლოდ მაშინ, როდესაც აღნიშნული პროცედურა დასრულდება. ეს პროცედურა პერიოდულად განმეორდება.

8.1 მარილის კონტეინერი

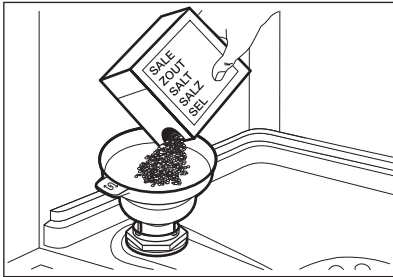
⚠ სიფრთხილე!

გამოიყენეთ მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისათვის განკუთვნილი რეგენერაციის მარილი. ნუ გამოიყენებთ სუფრის მარილს.

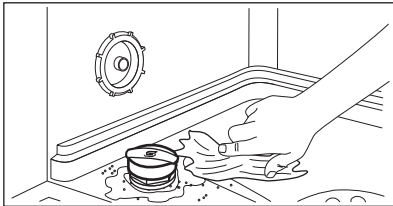
მარილი გამოიყენება წყლის დამარბილებელში პოლიმერების ხელახლა დასამუხტად და ყოველდღიური გამოყენების დროს რეცხვის კარგი შედეგების უზრუნველსაყოფად.

მარილის კონტეინერის ავსების წესი

1. შეატრიალეთ მარილის კონტეინერის ხუფი საათის საწინააღმდეგო მიმართულებით და მოხსენით.
2. ჩაასხით 1 ლიტრი წყალი მარილის კონტეინერში (მხოლოდ პირველ ჯერზე).
3. აავსეთ მარილის კონტეინერი 1 კგ მარილით (გავსებამდე).



4. ფრთხილად შეანჯღრიეთ ძაბრი მისი სახელურით, ბოლო გრანულებიც რომ შიგნით მოხვდეს.
5. მოაშორეთ მარილი მარილის კონტეინერის ლიობიდან.

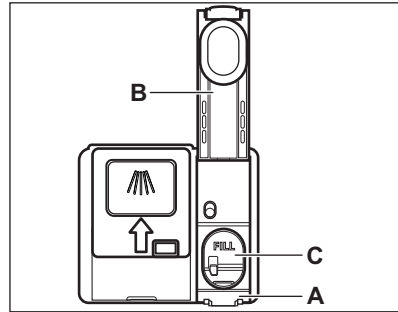


6. მარილის კონტეინერის დასახურად, შეაბრუნეთ თავსახური საათის ისრის მიმართულებით.

⚠ სიფრთხილე!

წყალი და მარილი შეიძლება გამოვიდეს მარილის კონტეინერიდან, როცა მას ავსებთ. კოროზიის თავიდან ასაცილებლად, შეავსეთ მარილის კონტეინერი და შემდეგ, დაუყოვნებლივ დაიწყეთ ჭურჭლის რეცხვის სრული ციკლი სარეცხი საშუალებით.

8.2 როგორ შეავსოთ სავლები საშუალების დისპენსერი



⚠ სიფრთხილე!

ეს განყოფილება (C) მხოლოდ სავლები საშუალებისთვისაა განკუთვნილი. ნუ შეავსებთ მას სარეცხი საშუალებით.

⚠ სიფრთხილე!

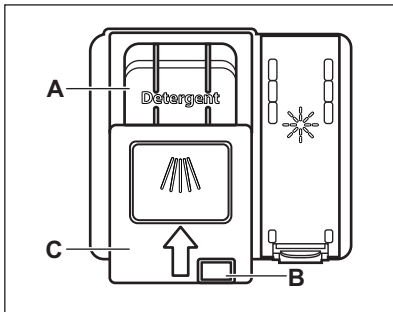
გამოიყენეთ მხოლოდ ისეთი სავლები საშუალება, რომელიც სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვისაა შექმნილი.

1. თავსახურის გასახსნელად (A) დაჭირეთ გაღების ელემენტი (B).
2. დისპენსერში ჩაასხით სავლები საშუალება (C) იქამდე, სანამ სითხე მიაღწევს მონიშვნას "FILL".
3. დაღვრილი სავლები საშუალება შეწოვის უნარის მქონე ქსოვილით მოაშორეთ, რათა თავიდან აიცილოთ ზედმეტი ქაფის წარმოქმნა.
4. დახურეთ თავსახური. დარწმუნდით, რომ თავსახური პოზიციაში მყარად ზის.

9. ყოველდღიური გამოყენება

1. მოუშვით წყლის ონკანი.
2. ხანგრძლივად დააჭირეთ ①-ს, სანამ მოწყობილობა არ გააქტიურდება.
3. აავსეთ მარილის კონტეინერი, თუ ის ცარიელია.
4. აავსეთ გავლების დამხმარე საშუალების მარიგებელი კოლოფი, თუ ის ცარიელია.
5. ჩატვირთეთ კალათები.
6. დაამატეთ სარეცხი საშუალება.
7. აირჩიეთ და დაიწყეთ პროგრამა.
8. დაკეტეთ ონკანი, როცა პროგრამა დასრულდება.

9.1 სარეცხი საშუალების გამოყენება



⚠ სიფრთხილე!

გამოიყენეთ მხოლოდ, სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის აგანკუთვნილი სარეცხი საშუალება.

1. თავსახურის გასახსნელად (B) დააწეით გაღების ლილავს (C).
2. მოათავსეთ სარეცხი საშუალება განყოფილებაში (A). შეგიძლიათ გამოიყენოთ სარეცხი საშუალება ტაბლეტების, ფხვნილის ან გელის ფორმით.
3. თუ პროგრამას აქვს წინასწარი რეცხვის ფაზა, მოწყობილობის კარის შიდა ნაწილში მცირე ოდენობის სარეცხი საშუალებამოათავსეთ.
4. დახურეთ თავსახური. დარწმუნდით, რომ თავსახური პოზიციამი მყარად ზის.



სარეცხი საშუალების დოზირების შესახებ ინფორმაციისათვის, პროდუქტის შეფუთვაზე იხილეთ მწარმოებლის ინსტრუქციები. როგორც წესი, საშუალო დაბინძურების ჩატვირთვის გასარეცხად 20 - 25 მლ გელის ფორმის სარეცხი საშუალება საკმარისია.



ამ განყოფილებაში ნუ შეავსებთ (A) 30 მლ-ზე მეტი გელის ფორმის სარეცხი საშუალებით.

9.2 არჩევის ზოლის „MY TIME“ გამოყენებით პროგრამის არჩევისა და დაწყების წესი

1. დააჭირეთ იმ პროგრამისთვის განკუთვნილ ლილავს, რომლის არჩევაც გსურთ.
- ჩაირთვება ლილავთან დაკავშირებული ნათურა.
2. სურვილის შემთხვევაში, გააქტიურეთ ExtraPower.
 3. პროგრამის ჩასართავად დახურეთ მოწყობილობის კარი.

9.3 პროგრამის არჩევისა და დაწყების წესი წინასწარ წყლის გავლება

1. ასარჩევად წინასწარ წყლის გავლება, ხანგრძლივად დააჭირეთ 30min-ს 3 წამის განმავლობაში. ლილავთან დაკავშირებული ნათურა ციმციმებს.
2. პროგრამის ჩასართავად დახურეთ მოწყობილობის კარი.

9.4 გააქტიურების წესი ExtraPower

1. აირჩიეთ პროგრამა არჩევის ზოლით MY TIME.
2. დააჭირეთ ლილავს

ჩაირთვება ღილაკთან დაკავშირებული ნათურა.



ExtraPower არ არის მუდმივი ოფციონი და უნდა გააქტიურდეს ყოველ ჯერზე პროგრამის დაწყებამდე.



პროგრამის გაშვების დროს ExtraPower-ის აქტივაცია ან დეაქტივაცია შეუძლებელია.



ExtraPower-ის გააქტიურება ზრდის როგორც წყლისა და ენერგიის მოხმარებას, ისე პროგრამის ხანგრძლივობას.

9.5 როგორ დაიწყეთ პროგრამა AUTO Sense

1. დააჭირეთ ღილაკს . ჩაირთვება ღილაკთან დაკავშირებული ნათურა.
2. პროგრამის დასაწყებად დახურეთ მოწყობილობის კარი. მოწყობილობა აღიქვამს დატვირთვის ტიპს და არეგულირებს შესაფერის რევზვის ციკლსა და მის ხანგრძლივობას.

9.6 პროგრამის დაწყების დაყოვნების წესი

შერჩეული პროგრამის გაშვება შეგიძლიათ დააყოვნოთ 3 საათით.

1. აირჩიეთ პროგრამა.
2. დააჭირეთ ღილაკს . ჩაირთვება ღილაკთან დაკავშირებული ნათურა.
3. უკუთვლის დასაწყებად მოწყობილობის კარი დახურეთ.

უკუთვლის განმავლობაში პროგრამის არჩევანის შეცვლა შეუძლებელია.

უკუთვლის დასრულებისას პროგრამა იწყება ავტომატურად.

9.7 უკუთვლის მოქმედების დროს დაწყების დაყოვნების გაუქმების წესი

ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს დაახლოებით 3 წამის განმავლობაში. მოწყობილობა უბრუნდება პროგრამის არჩევას.



დაწყების დაყოვნების გაუქმების შემთხვევაში პროგრამა ხელახლა უნდა აირჩიოთ.

9.8 გაშვებული პროგრამის გაუქმების წესი

ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს დაახლოებით 3 წამის განმავლობაში. მოწყობილობა უბრუნდება პროგრამის არჩევას.



ახალი პროგრამის დაწყებამდე დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების დისპენსერში ნამდვილად არის სარეცხი საშუალება.

9.9 მოწყობილობის მუშაობისას კარის გაღება

პროგრამის მიმდინარეობისას კარის გაღება მოწყობილობას გააჩერებს. ამან შესაძლოა ენერგიის მოხმარებასა და პროგრამის ხანგრძლივობაზე მოახდინოს გავლენა. კარის დახურვის შემდეგ, მოწყობილობა მუშაობას მისი შეწყვეტის მომენტიდან განაგრძობს.



თუ შრობის ფაზაში კარი 30 წამზე მეტი ხნითაა ღია, მიმდინარე პროგრამა დასრულდება. ეს არ მოხდება, თუ კარი ფუნქციით AirDry გაიღება.

9.10 აღნიშნული Auto Off ფუნქცია

ეს ფუნქცია ზოგავს ენერგიას, რადგან თიშავს მოწყობილობას, როცა ის არ მუშაობს.

ფუნქცია ავტომატურად აქტიურდება:

- როდესაც პროგრამა დასრულდება.
- 5 წუთის შემდეგ იმ შემთხვევაში, თუ პროგრამას არ გაუშვებთ.

9.11 პროგრამის დასასრული

პროგრამის დასრულების შემდეგ ფუნქცია Auto Off ავტომატურად თიშავს მოწყობილობას.

ჩართვა-გამორთვის ღილაკის გარდა, ყველა ღილაკი არააქტიურია.

10. რჩევები და მითითებები

10.1 ზოგადი

მიჰყევით ქვემოთ მოცემულ მინიმუმებს, რომ უზრუნველყოფთ ოპტიმალური წმენდისა და შრობის შედეგები ყოველდღიური გამოყენებისას და დაიცვათ გარემო.

- მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მოცემული მითითებების შესაბამისად ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ჭურჭლის გარეცხვა ნაკლებად წყალსა და ენერგიას მოიხმარს, ვიდრე ჭურჭლის ხელით რეცხვა.
- წყალი და ენერგია რომ დაზოგოთ, აავსეთ ჭურჭლის სარეცხი მანქანა ბოლომდე. წმენდის საუკეთესო შედეგებისთვის დაალაგეთ ნივთები კალათებში მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მითითებული წესით და არ გადატვირთოთ კალათები.
- არ გაავლოთ წყალი ჭურჭელს წინასწარ ხელით. ეს ზრდის წყლისა და ენერგიის მოხმარებას. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ პროგრამა წინასწარ რეცხვის ფაზით.
- მოამზოვეთ ჭურჭელს საჭმლის შედარებით დიდი ზომის ნარჩენები და დაცალეთ ჭიქები მოწყობილობაში ჩალაგებამდე.
- საჭმლის მოსამზადებელი ჭურჭელი, რომელშიც საკვები პროდუქტი ინტენსიურად მოამზადეთ ან გამოაცხვეთ, მოწყობილობაში გარეცხვამდე ჩალაგეთ სითხეში ან ოდნავ გახევეთ.
- დარწმუნდით, რომ კალათებში არაფერი ენება ან ფარავს ერთმანეთს. მხოლოდ ასეთ შემთხვევაში მისწვდება წყალი და გარეცხავს ჭურჭელს.

- შეგიძლიათ ცალ-ცალკე გამოიყენოთ ჭურჭლის სარეცხი მანქანისთვის განკუთვნილი სარეცხი საშუალება, გავლების დამხმარე საშუალება და მარილი, ან შეგიძლიათ გამოიყენოთ მულტი-ტაბლეტები (მაგ., „ყველა ერთში“). მიჰყევით შეფუთვაზე მითითებულ ინსტრუქციას.
- აირჩიეთ პროგრამა დატვირთვის ტიპისა და ჭუჭყის ხარისხის მიხედვით. ECO გთავაზობთ წყლისა და ენერგიის ყველაზე ეფექტურ გამოყენებას.
- მოწყობილობის შიგნით კირქვული ნადების თავიდან ასაცილებლად:
 - ხელახლა შეავსეთ მარილის კონტეინერი საჭიროებისამებრ.
 - გამოიყენეთ სარეცხი საშუალება და გავლების დამხმარე საშუალება რეკომენდებული დოზით.
 - დარწმუნდით, რომ წყლის დამარილებლის არსებული დონე მოწოდებული წყლის სიხისტეს შეესაბამება.
 - მიჰყევით ინსტრუქციას, რომელიც მოცემულია თავში „მოვლა და გასუფთავება“.

10.2 მარილის, გავლების დამხმარე საშუალებისა და სარეცხი საშუალების გამოყენება

- გამოიყენეთ მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხი საშუალებისთვის განკუთვნილი მარილი, გავლების დამხმარე საშუალება და სარეცხი საშუალება. სხვა პროდუქტებმა შეიძლება მოწყობილობა დააზიანოს.
- ხისტი და ძალიან ხისტი წყლის პირობებში წმენდისა და გამშრალების

- ოპტიმალური შედეგების მისაღებად გირჩევთ ცალ-ცალკე გამოიყენოთ საბაზისო ჭურჭლის სარეცხი საშუალება (ფხვნილი, გელი, ტაბლეტები, რომლებიც არ შეიცავს დამატებით აგენტებს), გავლების დამხმარე საშუალება და მარილი.
- სარეცხი საშუალებების ტაბლეთი მთლიანად არ იხსნება წყალში მოკლე პროგრამების მეშვეობით. ჭურჭელზე სარეცხი საშუალების ნარჩენები რომ არ დარჩეს, გირჩევთ ტაბლეტები გამოიყენოთ გრძელი პროგრამების შემთხვევაში.
 - ყოველთვის გამოიყენეთ სარეცხი საშუალების სწორი ოდენობა. არასაკმარისმა დოზამ შეიძლება გამოიწვიოს წმენდის ცუდი შედეგები, ნივთების ხისტი წყლის ფენით დაფარვა ან მათზე ლაქების გაჩენა. რბილ ან დარბილებულ წყალთან ზედმეტად დიდი ოდენობით სარეცხი საშუალების გამოყენების შედეგად ჭურჭელზე სარეცხი საშუალების ნარჩენები რჩება. დაარეგულირეთ სარეცხი საშუალების ოდენობა წყლის სიხისტის მიხედვით. მიჰყევით სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე მითითებულ ინსტრუქციას.
 - ყოველთვის გამოიყენეთ გავლების დამხმარე საშუალების სწორი ოდენობა. გავლების დამხმარე საშუალების არასაკმარისი დოზა ამცირებს გაშრობის შედეგებს. გავლების დამხმარე საშუალების დოზა ოდენობით გამოყენების შედეგად ნივთებზე მოლურჯო შრეები რჩება.
 - დარწმუნდით, რომ წყლის დამარბილებლის დონე სწორია. თუ დონე ზედმეტად მაღალია, წყალში მარილის გაზრდილი ოდენობის შედეგად, შესაძლოა, ჭურჭელზე ჟანგი დარჩეს.

10.3 როგორ უნდა მოვიქცეთ იმ შემთხვევაში, თუ მულტი-ტაბლეტების გამოყენების შეჩერება გვსურს

სანამ სარეცხი საშუალების, მარილისა და გავლების დამხმარე საშუალების ცალ-ცალკე გამოყენებას დაიწყებთ, შეასრულეთ შემდეგი ნაბიჯები:

1. დააყენეთ წყლის დამარბილებლის უმაღლესი დონე.
2. დარწმუნდით, რომ მარილის და გავლების საშუალების კონტეინერები სავსეა.
3. დაიწყეთ პროგრამა 30min. არ დაამატოთ სარეცხი საშუალება და არ ჩადოთ ჭურჭელი კალათებში.
4. პროგრამის დასრულების შემდეგ დაარეგულირეთ წყლის დამარბილებლის დონე წყლის ადგილობრივი სიხისტის მიხედვით.
5. დაარეგულირეთ გამოთავისუფლებული გავლების საშუალების ოდენობა.

10.4 პროგრამის გაშვებამდე

შერჩეული პროგრამის გაშვებამდე დარწმუნდით, რომ:

- ფილტრები მშრალია და სწორადაა დამონტაჟებული.
- მარილის კონტეინერის სახურავი მჭიდროდაა.
- სასხურებელი მკლავები არ არის დახშული.
- მარილის და გავლების საშუალების (თუ მულტი-ტაბლეტებს არ იყენებთ) ოდენობა საკმარისია.
- კალათებში საგნები სწორადაა განლაგებული.
- პროგრამა ჩატვირთვის ტიპსა და დაბინძურების ხარისხს შეესაბამება.
- გამოყენებულია სწორი ოდენობის სარეცხი საშუალება.

10.5 კალათების ჩატვირთვა

- ყოველთვის გამოიყენეთ კალათების მთლიანი სივრცე.
- მოწყობილობა მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხ მანქანასთან თავსებადი საგნების გასარეცხად გამოიყენეთ.
- ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ნუ გარეცხავთ ზის, რქის, კალის, სპილენძის, ალუმინის, დელიკატური ორნამენტების მქონე ფაიფურის ან დაუცველი ნახშირბადის ფოლადის მასალისგან დამზადებულ საგნებს. ამან შესაძლოა მათი გაბზარვა, დეფორმაცია, გაუფერულება, გახვრეტა ან დაჟანგვა გამოიწვიოს.

- მოწყობილობაში წყლის შემწოვ საგნებს (დრუბელს, საოჯახო ქსოვილებს) ნუ გარეცხავთ.
- მოათავსეთ ჩალრმავებული საგნები (ფინჯნები, ჭიქები და ტაფები) ღიობით ქვემოთ.
- დარწმუნდით, რომ ჭიქები ერთმანეთს არ ეხება.
- მსუბუქი ან პლასტმასის საგნები ზედა კალათში მოათავსეთ. დარწმუნდით, რომ საგნები თავისუფლად არ მოძრაობს.
- მჭრელი ინსტრუმენტები და მცირე საგნები მჭრელი ინსტრუმენტებისუჯრაში მოათავსეთ.
- პროგრამის დაწყებამდე, დარწმუნდით, რომ სასხურებლის

მკლავები თავისუფლად მოძრაობას შეძლებს.

10.6 კალათების დაცლა

1. აცადეთ ჭურჭელს გაგრილება, სანამ მოწყობილობამ გამოიღებთ. ცხელი ნივთები ადვილად შეიძლება დაზიანდეს.
2. პირველ რიგში, გამოიღეთ ნივთები ქვედა კალათიდან, შემდეგ კი ზედა კალათიდან.



პროგრამის დასრულების შემდეგ, მოწყობილობის შიდა ზედაპირებზე შეიძლება წყალი დარჩეს.

11. მოვლა და დასუფთავება

⚠ გარფთხილება!

ნებისმიერი მოვლის ოპერაციამდე, პროგრამის „Machine Care“ ჩართვის გარდა, გათიშეთ მოწყობილობა და გამორთეთ ელექტროჩანგალი მტევსელიდან.



ჭუჭყიანი ფილტრები და გაჭედული სასხურებელი ბერკეტები უარყოფით გავლენას ახდენს რეცხვის შედეგებზე. შეამოწმეთ ეს ელემენტები რეგულარულად და, საჭიროებისამებრ, გაასუფთავეთ ისინი.

11.1 Machine Care

Machine Care არის პროგრამა, რომელიც შექმნილია მოწყობილობის შიდა ნაწილის გასაწმენდად ოპტიმალური შედეგებით. იგი აშორებს ნადებისა და ცხიმის გროვას.

როცა მოწყობილობა გასუფთავების საჭიროებას აღიქვამს, ირთვება . დაიწყეთ Machine Care პროგრამა მოწყობილობის შიდა ნაწილის გასასუფთავებლად.

როგორ დაიწყოთ პროგრამა Machine Care



სანამ დაიწყებთ პროგრამას Machine Care, გაწმინდეთ ფილტრები და სასხურებელი ბერკეტები.

1. გამოიყენეთ მინადუღის მოსაცილებელი ან საწმენდი პროდუქტი, რომელიც განკუთვნილია სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის. მიჰყევით შეფუთვაზე მითითებულ ინსტრუქციას. არ ჩააწყობთ ჭურჭელი კალათებში.

2. ხანგრძლივად დააჭირეთ -სა და AUTO Sense-ს 3 წამის განმავლობაში.

ინდიკატორები და ციმციმებს.

3. პროგრამის ჩასართავად დაწურეთ მოწყობილობის კარი.

პროგრამის დასრულების შემდეგ

ინდიკატორი ითიშება.

11.2 შიდა წმენდა

- მოწყობილობის შიდა ნაწილი რბილი ნოტიო ტილოთი გაწმინდეთ.
- ნუ გამოიყენებთ აბრაზიულ პროდუქტებს, აბრაზიულ საწმენდ ბალიშებს, ბასრ იარაღებს, ძლიერ

ქიმიურ ნივთიერებებს, ჭურჭლის სახეხ სინას ან გამხსნელებს.

- კვირაში ერთხელ გაწმინდეთ კარი, მათ შორის რეზინის შუასადები.
- მოწყობილობამ ყოველთვის ეფექტურად რომ იმუშაოს, გამოიყენეთ სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის შექმნილი საწმენდი პროდუქტი ყოველ ორ თვეში მინიმუმ ერთხელ. დაკვირვებით მიჰყევით პროდუქტის შეფუთვაზე არსებულ ინსტრუქციებს.
- გასუფთავების ოპტიმალური შედეგებისთვის დაიწყეთ პროგრამა Machine Care.

11.3 უცხო საგნების მოცილება

შეამოწმეთ ფილტრები და გარეცხეთ მოწყობილობის ყოველი გამოყენების შემდეგ. უცხო საგნები (მაგ.: მინის, პლასტმასის, ძვლის ან კბილის ჩხირების და ა.შ. ნაწილები) აუარესებს წმენდის წარმადობას და განაპირობებს დრენაჟის ტუმბოს დაზიანების საფრთხეს.

⚠ სიფრთხილე!

უცხო საგნების მოცილების შეუძლებლობის შემთხვევაში, მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

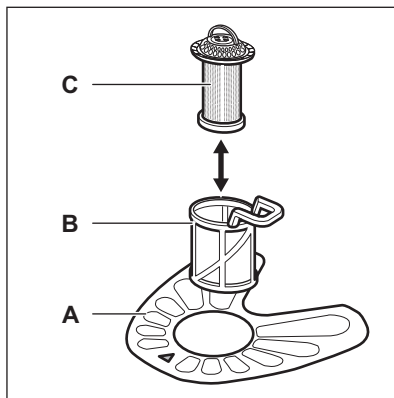
1. ფილტრები დაშალეთ აღნიშნულ თავში მოცემული ინსტრუქციისამებრ.
2. ნებისმიერი უცხო საგანი მექანიკურად, ხელით მოაშორეთ.
3. ფილტრები ააწყვეთ აღნიშნულ თავში მოცემული ინსტრუქციისამებრ.

11.4 გარეგანი გაწმენდა

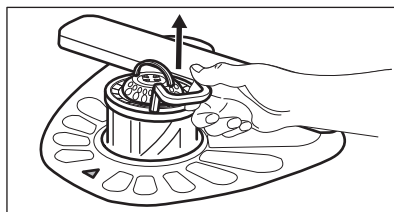
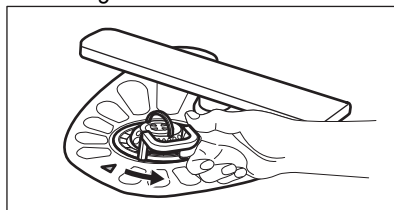
- გაწმინდეთ მოწყობილობა რბილი სველი ტილოთი.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ნეიტრალური სარეცხი საშუალებები.
- არ გამოიყენოთ აბრაზიული პროდუქტები, აბრაზიული საწმენდი ბალიშები, გამხსნელები ან გამხსნელები.

11.5 ფილტრების გაწმენდა

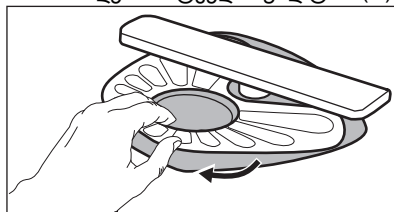
ფილტრების სისტემა 3 ნაწილისგან შედგება.



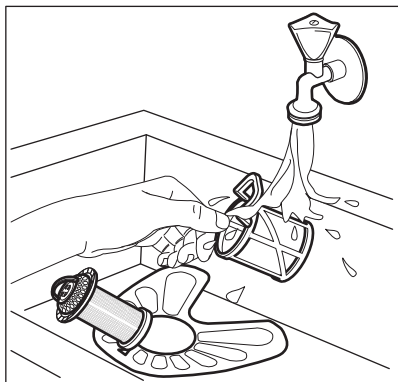
1. შეაბრუნეთ ფილტრი (B) საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით და მოხსენით.



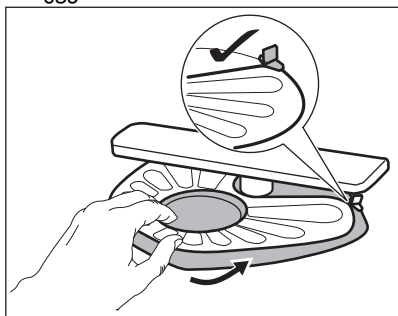
2. ამოიღეთ ფილტრი (C) ფილტრიდან (B).
3. ამოიღეთ ბრტყელი ფილტრი (A).



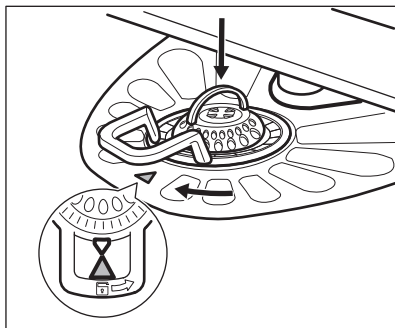
4. გარეცხეთ ფილტრები.



5. დარწმუნდით, რომ საწრეტში ან მის კიდეზე არ არის დარჩენილი საკვების ან ჭუჭყის ნარჩენები.
6. დააბრუნეთ უკან ბრტყელი ფილტრი (A). დარწმუნდით, რომ ის სწორად არის მოთავსებული 2 მიმართულების ქვეშ.



7. ხელახლა ააწყვეთ ფილტრები (B) და (C).
8. დააბრუნეთ უკან ფილტრი (B) ბრტყელ ფილტრში (A). შეაბრუნეთ საათის ისრის მიმართულებით, სანამ არ ჩაიკეტება.



⚠ სიფრთხილე!

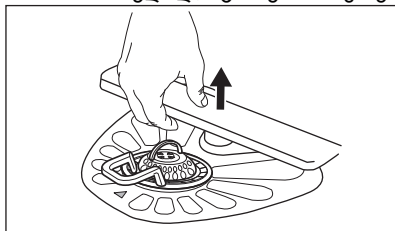
ფილტრების არასწორმა განლაგებამ შეიძლება გამოიწვიოს რეცხვის ცუდი შედეგები და მოწყობილობის დაზიანება.

11.6 ქვედა სასხურებელი მკლავის გასუფთავება

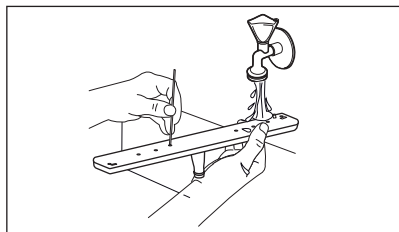
გირჩევთ რეგულარულად გაასუფთავოთ ქვედა სასხურებელი მკლავი, რათა თავიდან აირიდოთ დაბნეული ზვრელებიდან დაბინძურება.

დანშულ ზვრელებს რეცხვის არაღამაკმაყოფილებელი შედეგების გამოწვევა შეუძლიათ.

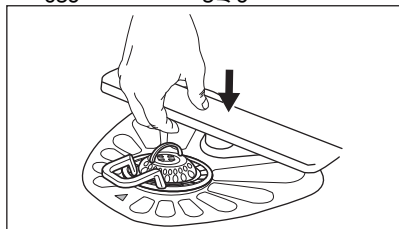
1. ქვედა სასხურებელი მკლავის მოსახსნელად, იგი ზემოთ აჰაჩეთ.



2. სასხურებელი მკლავი გამდინარე წყალში გარეცხეთ. გამოიყენეთ თხელი წვეტიანი იარაღი, მაგ.: კბილის ჩხირი, რათა ზვრელებიდან დაბინძურებული ნაწილაკები მოაშოროთ.



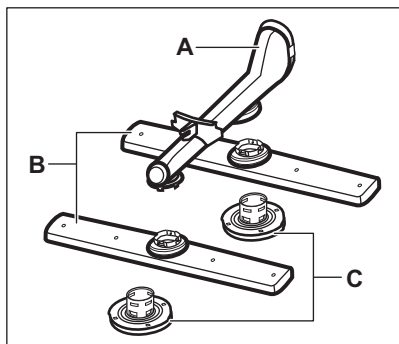
3. სასხურებელი მკლავის კვლავ დასამონტაჟებლად, დააწეჭით მას ქვემო მიმართულებით.



11.7 ზედა სასხურებელი მკლავის გასუფთავება.

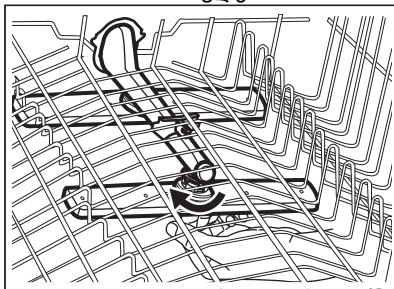
გირჩევთ, რეგულარულად გაასუფთაოთ ზედა სასხურებელი ბერკეტები, რომ თავიდან აიცილოთ ნაზვრეტების ჭუჭყლით გაჭედვა. დაზოულ ზვრელებს რეცხვის არადამაკმაყოფილებელი შედეგების გამოწვევა შეუძლიათ.

ზედა სასხურებელი ბერკეტები ზედა კალათის ქვეშ არის განთავსებული. სასხურებელი ბერკეტები (B) დაყენებულია სადენ არხში (A) სამაგრი დეტალებით (C).

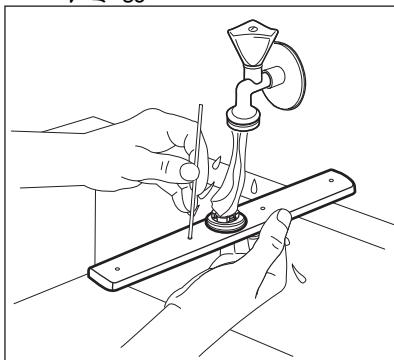


1. გამოსწიეთ ზედა კალათი.

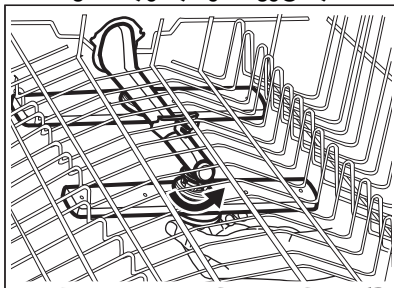
2. სასხურებელი ბერკეტის მოსახსნელად შეაბრუნეთ სამაგრი დეტალი საათის ისრის მიმართულებით.



3. სასხურებელი მკლავი გამდინარე წყალში გარეცხეთ. გამოიყენეთ თხელი წვეტიანი იარაღი, მაგ.: კბილის ჩხირი, რათა ზვრელებიდან დაბინძურებული ნაწილაკები მოაშოროთ.



4. სასხურებელი ბერკეტი თავის ადგილზე რომ დააყენოთ, ჩასვით სამაგრი დეტალი სასხურებელ ბერკეტში და დაამაგრეთ სადენ არხში საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით შებრუნებით. დარწმუნდით, რომ სამაგრი ელემენტი თავის ადგილზეა ჩაკეტილი.



12. პრობლემის აღმოფხვრა

გარფთხილება!

მოწყობილობის არასწორმა შეკეთებამ შესაძლოა მომხმარებლის უსაფრთხოება საშიშროების წინაშე დააყენოს. ნებისმიერი შეკეთება უნდა განხორციელდეს კვალიფიციური პერსონალის მიერ.

იმ პრობლემების უმეტესობა, რომლებიც შეიძლება შეგემთხვეთ, შეიძლება მოგვარდეს ავტორიზებულ სერვისცენტრთან დაკავშირების გარეშე.

შესაძლო პრობლემების შესახებ ინფორმაციისათვის იხილეთ ქვემოთ მოცემული ცხრილი.

ზოგიერთი პრობლემის დროს ნათურები, რომლებიც უკავშირდება არჩევის ზოლს „MY TIME“ ციმციმებს წყვეტილად, რომ აღნიშნოს გაუმართაობა და სასიგნალო კოდი.

პრობლემისა და სიგნალის კოდი	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
მოწყობილობას ვერ გაააქტიურებთ.	• დარწმუნდით, რომ შტეფსელი შეერთებულია როზეტთან. • დარწმუნდით, რომ მცველების ბლოკში არ არის გადამწვარი მცველი.
პროგრამა არ იწყება.	• დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის კარი დაკეტილია. • თუ დაჭერილ იქნა დაყოვნებულ დაწყებაზე, გააუქმეთ პარამეტრი ან უკუთვლის ტაიმერის დასრულებას დაელოდეთ. • მოწყობილობა წყლის დამარბილებელში არსებულ პოლიმერს განააზღვებს. პროცედურის ხანგრძლივობა დაახლოებით 5 წუთია.
მოწყობილობა წყლით სათანადოდ არ ივსება. • ნათურები, რომლებიც უკავშირდება არჩევის ზოლს „MY TIME“ ციმციმებს 1-ხელ წყვეტილად. • აკუსტიკური სიგნალის ხმა გაისმის წყვეტილად.	• დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი ღიაა. • დარწმუნდით, რომ წყლის ჰავლი არ არის ძალიან სუსტი. ამ ინფორმაციისთვის დაუკავშირდით ადგილობრივ წყალმომარაგების სამსახურებს. • დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი არ არის დახშული. • დარწმუნდით, რომ შემავალი წყლის შლანგის ფილტრი არ არის დახშული. • დარწმუნდით, რომ შემავალი შლანგი არ არის გაღუნული ან გაწყვეტილი.
მოწყობილობა წყალს არ ტუმბავს. • ნათურები, რომლებიც უკავშირდება არჩევის ზოლს „MY TIME“ ციმციმებს 2-ჯერ წყვეტილად. • აკუსტიკური სიგნალის ხმა გაისმის წყვეტილად.	• დარწმუნდით, რომ ნიჟარის საცობი დახშული არ არის. • დარწმუნდით, რომ შიდა ფილტრის სისტემა არ არის დახშული. • დარწმუნდით, რომ სატუმბო შლანგი არ არის გაღუნული ან გაწყვეტილი.

პრობლემისა და სიგნალის კოდი	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
ანტი-ფლუდის აპარატი ჩართულია. - ნათურები, რომლებიც უკავშირდება არჩევის ზოლს „MY TIME“ ციმციმებს 3-ჯერ წყვეტილად. - აკუსტიკური სიგნალის ხმა გაისმის წყვეტილად.	- მოკეტეთ წყლის ონკანი. - დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა სწორადაა დამონტაჟებული. - დარწმუნდით, რომ კალათები მომხმარებლის სახელმძღვანელოში წარმოდგენილი მითითებისამებრ არის ჩატვირთული.
წყლის დონის ამოცნობის სენსორის ფუნქციონირების დარღვევა. - ნათურები, რომლებიც უკავშირდება არჩევის ზოლს „MY TIME“ ციმციმებს 4-ჯერ წყვეტილად. - აკუსტიკური სიგნალის ხმა გაისმის წყვეტილად.	- დარწმუნდით, რომ ფილტრები სუფთაა. - გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.
წყლის ტუმბოს ან დრენაჟის ტუმბოს ფუნქციონირების დარღვევა. - ნათურები, რომლებიც უკავშირდება არჩევის ზოლს „MY TIME“ ციმციმებს 5-ჯერ წყვეტილად. - აკუსტიკური სიგნალის ხმა გაისმის წყვეტილად.	გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.
მოწყობილობაში არსებული წყლის ტემპერატურა ზედმეტად მაღალია ან საზეზეა ტემპერატურის სენსორის ფუნქციონირების დარღვევა. - ნათურები, რომლებიც უკავშირდება არჩევის ზოლს „MY TIME“ ციმციმებს 6-ჯერ წყვეტილად. - აკუსტიკური სიგნალის ხმა გაისმის წყვეტილად.	- დარწმუნდით, რომ შემავალი წყლის ტემპერატურა 60°C-ს არ აჭარბებს. - გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.
მოწყობილობის ტექნიკური ფუნქციონირების დარღვევა. - ნათურები, რომლებიც უკავშირდება არჩევის ზოლს „MY TIME“ ციმციმებს 12-ჯერ წყვეტილად. - აკუსტიკური სიგნალის ხმა გაისმის წყვეტილად.	გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.

პრობლემისა და სიგნალის კოდი	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
მოწყობილობაში არსებული წყლის დონე ძალიან მაღალია. - ნათურები, რომლებიც უკავშირდება არჩევის ზოლს „MY TIME“ ციმციმებს 15-ჯერ წყვეტილად. - აკუსტიკური სიგნალის ხმა გაისმის წყვეტილად.	- გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი. - დარწმუნდით, რომ ფილტრები სუფთაა. - დარწმუნდით, რომ გამომავალი მილი იატაკიდან სწორ სიმაღლეზეა დამონტაჟებული. იხილეთ დამონტაჟების ინსტრუქციები.
მოწყობილობა მუშაობის განმავლობაშიუფრო მეტჯერ ჩერდება და ირთება.	ეს ნორმას წარმოადგენს. იგი წმენდის ოპტიმალურ შედეგებსა და ენერგიის დაზოგვას უზრუნველყოფს.
პროგრამა ძალიან დიდხანს გრძელდება.	- თუ დაყენებულია დაწყების დაყოვნების ვარიანტი, გააუქმეთ დაყოვნების პარამეტრი ან დაელოდეთ უკუთვლის დასრულებას. - ExtraPower-ის გააქტიურება ზრდის პროგრამის ხანგრძლივობას.
მოწყობილობის კარიდან მცირე გაჟონვა.	- მოწყობილობა არ არის ნიველირებული. მოუშვით ან მოუჭირეთ რეგულირებადი ფეხები (თუ შეესაბამება). - მოწყობილობის კარი ავზზე არ არის გასაშუალებელი. დაარეგულირეთ უკანა ფეხი (თუ შეესაბამება).
მოწყობილობის კარი რთულად იკეტება.	- მოწყობილობა არ არის ნიველირებული. მოუშვით ან მოუჭირეთ რეგულირებადი ფეხები (თუ შეესაბამება). - ჭურჭლის ნაწილები კალათებიდანაა გამოშვებული.
მოწყობილობის კარი რეცხვის ციკლის მანძილზე იხსნება.	აღნიშნული AirDry ფუნქცია გააქტიურებულია. შეგიძლიათ ფუნქციის გამორთვა. იხილეთ „ძირითადი პარამეტრები“.
ჩხარუნის ან კაკუნის ხმები მოწყობილობის შიგნიდან.	- ჭურჭელი კალათებში სწორედ არ არის განლაგებული. იხილეთ კალათის ჩატვირთვის ბროშურა. - დარწმუნდით, რომ სასუნურებელ მკლავებს თავისუფლად ბრუნვა შეუძლიათ.
მოწყობილობა ავტომატურ გამომრთველს თიშავს.	- ყველა გამოყენებადი მოწყობილობის ერთდროულად უზრუნველსაყოფად ამპერაჟი საცმარისი არ არის. შეამოწმეთ ელექტრო მასრის ამპერაჟი და მრიცხველის ტევადობა ან გამორთეთ ერთ-ერთი გამოყენებადი მოწყობილობა. - მოწყობილობის შიდა ელექტრული დაზიანება. მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

მოწყობილობის შემოწმების დასრულების შემდეგ, გამორთეთ და ჩართეთ მოწყობილობა. პრობლემის განმეორების შემთხვევაში, ავტორიზებული მომსახურების ცენტრს დაუკავშირდით.

ისეთი სიგნალის კოდების შესახებ ინფორმაციის მისაღებად, რომლებიც ცხრილში არ არის აღწერილი, დაუკავშირდით უფლებამოსილ მომსახურების ცენტრს.

გარფთხილება!

ჩვენ არ გირჩევთ მოწყობილობის გამოყენებას იქამდე, სანამ პრობლემა ბოლომდე არ მოგვარდება. გამოაერთეთ და კვლავ ნუ ჩართავთ მოწყობილობას იქამდე, სანამ დარწმუნდებით, რომ იგი სწორად მუშაობს.

12.1 ჭურჭლის რეცხვის და შრობის შედეგები არადამაკმაყოფილებელია

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
რეცხვის უხარისხო შედეგები.	• იხილეთ „ყოველდღიური გამოყენება“, „მინიმუმები და რჩევები“ და კალათის დატვირთვის ცნობარი. • გამოიყენეთ უფრო ინტენსიური რეცხვის პროგრამა. • გაააქტიურეთ ვარიანტი ExtraPower, რომ გააუმჯობესოთ არჩეული პროგრამით რეცხვის შედეგები. • გაწმინდეთ სასხურებელი ბერკეტები ფილტრი. იხილეთ "მოვლა და დასუფთავება".
შრობის უხარისხო შედეგები.	• ჭურჭელი დიდ ხანს იყო დატოვებული დაბურულ მოწყობილობაში. კარის ავტომატური გაღების დაყენებისა და გამშრობის ეფექტურობის გასაუმჯობესებლად, გაააქტიურეთ AirDry ფუნქცია. • სავლები საშუალება არ არის, ან სავლები საშუალების დოზა არასაკმარისია. შეავსეთ სავლები საშუალების დისპენსერი ან სავლები საშუალების დოზა უფრო მაღალ დონეზე დააყენეთ. • გამომწვევი მიზეზი შესაძლოა სავლები საშუალების ხარისხი იყოს. • მულტი ტაბლეტებთანაც კი, ყოველთვის გამოიყენეთ სავლები საშუალება. • პლასტიკის საგნებს, შესაძლოა, ტილოთი გამშრალება დასჭირდეს. • პროგრამას არ აქვს გამშრობის ფაზა. იხილეთ „პროგრამების მიმოხილვა“.
ჭიქებსა და ჭურჭელზე მოთეთრო ზოლები ან მოღუწოვო ფენები შეიმჩნევა.	• წყლის გავლების დამხმარე საშუალების გაშვებული ოდენობა ძალიან მაღალია. დაარეგულირეთ სავლები საშუალების დოზა უფრო მცირე დონეზე. • სარეცხი საშუალების ოდენობა ძალიან დიდია.
ჭიქებსა და ჭურჭელზე ხილვადია ლაქები და წყლის მშრალი წვეთები.	• სავლები საშუალების გამოთავისუფლებული ოდენობა არასაკმარისია. დაარეგულირეთ სავლები საშუალების დოზა უფრო მაღალ დონეზე. • გამომწვევი მიზეზი შესაძლოა სავლები საშუალების ხარისხი იყოს.
მოწყობილობის შიდა ნაწილი სველია.	• ეს არ არის მოწყობილობის დეფექტი. ტენი მოწყობილობის კედლებზე კონდენსირდება.
უჩვეულო ქაფი რეცხვისას.	• გამოიყენეთ სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის განკუთვნილი სარეცხი საშუალებები. • გამოიყენეთ სხვა მწარმოებლისგან შეძენილი სარეცხი საშუალება. • არ გავლთ წყალი ჭურჭელს წინასწარ ონკანის წყალში.
ჟანგის კვალი დანა-ჩანგალსა და კოვზებზე.	• რეცხვისთვის გამოყენებულ წყალში ზედმეტად დიდი ოდენობით მარილია. იხილეთ „წყლის დამარილებელი“. • ერთად მოთავსდა ვერცხლის და უჟანგავი ფოლადის დანა-ჩანგალი და კოვზები. არ მოათავსოთ ვერცხლისა და უჟანგავი ფოლადის ნივთები ერთმანეთთან ახლოს.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
დისპენსერში პროგრამის დასრულების დროს სარეცხი საშუალების ნარჩენებია.	• სარეცხი საშუალების ტაბლეტი გაჭედილი იყო დისპენსერში და ვერ მოხდა წყლით მისი ჩამორეცხვა. • წყალი ვერ რეცხავს სარეცხ საშუალებას დისპენსერიდან. დარწმუნდით, რომ სასხურებელი ბერკეტები არ არის დაბლოკილი ან გაჭედილი. • დარწმუნდით, რომ კალათებში მოთავსებული ნივთები არ უშლის ხელს სარეცხი საშუალების მარიგებელი კოლოფის განხნას.
სუნი მოწყობილობის შიგნით.	• იხილეთ „შიდა გასუფთავება“. • დაიწყეთ პროგრამა Machine Care მინადუდის მოსაცილებელი საშუალებით ან საწმენდი პროდუქტით, რომელიც განკუთვნილია ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის.
კირქვის დანალექი ჭურჭელზე, ავსსა და კარის შიდა ნაწილზე.	• მარილის დონე დაბალია. შეამოწმეთ ხელახლა შევსების ინდიკატორი. • მარილის კონტეინერის თავსახური მოშვებულია. • ონკანის წყალი ხისტია. იხილეთ „წყლის დამარბილებელი“. • გამოიყენეთ მარილი და დააყენეთ წყლის დამარბილებლის აღდგენა მაშინაც კი, თუ გამოიყენება მრავალფუნქციური ტაბლეტები. იხილეთ „წყლის დამარბილებელი“. • დაიწყეთ პროგრამა Machine Care მინადუდის მოსაცილებელი საშუალებით, რომელიც განკუთვნილია ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის. • თუ კირქვული დანალექი კვლავ შეინიშნება, გაასუფთავეთ მოწყობილობა შესაფერისი სარეცხი საშუალებებით. • სცადეთ სხვა სარეცხი საშუალება. • დაუკავშირდით სარეცხი საშუალების მწარმოებელს.
მკრთალი, გაუფერულებული ან ჩამოშრებული კიდეებიანი ჭურჭელი.	• დარწმუნდით, რომ მოწყობილობაში ირეცხება ჭურჭლის სარეცხი მანქანისთვის შესაფერისი ნივთები. • ფრთხილად დატვირთეთ და გადმოტვირთეთ კალათი. გაეცანით კალათის ჩატვირთვის ცნობარს. • დელიკატური ნივთები მოათავსეთ ზედა კალათში.



იხილეთ "პირველ გამოყენებამდე", "ყოველდღიური მოხმარება", ან "მინიშნებები და რჩევები" სხვა შესაძლო მიზეზებისთვის.

13. ტექნიკური ინფორმაცია

ზომები	სიგანე / სიმაღლე / სიღრმე (მმ)	446 / 818 - 898 / 550
ელექტრო კავშირი ¹⁾	ძაბვა (ვ)	220 - 240
	სიხშირე (ჰც)	50

წყლის მიწოდების წნევა	მინ. / მაქს. მჰა (ბარი)	0.05 (0.5) / 1 (10)
წყალმომარაგება	ცივი წყალი ან ცხელი წყალი 2)	მინ. 5 - მაქს. 60 °C
წარმადობა	ადგილის პარამეტრები	10

1) სხვა მნიშვნელობები იხილეთ შეფასების ფირფიტაზე.

2) თუ ცხელი წყალი ენერგიის ალტერნატიული წყაროებიდან მოდის (მაგ.: მზის პანელები) გამოიყენეთ ცხელი წყალი, რათა ენერგიის მოხმარება შემცირდეს.

13.1 EU EPREL მონაცემთა ბაზის ბმული

დანადგართან ერთად მოწოდებულ ენერგიის ეტიკეტზე არსებული QR კოდი წარმოადგენს ამ მოწყობილობის EU EPREL მონაცემთა ბაზაში რეგისტრაციის ვებ-ბმულს. შეინახეთ ენერგიის ეტიკეტი საცნობაროდ მომხმარებლის სახელმძღვანელოსთან ერთად და დანადგართან ერთად მოწოდებულ სხვა დოკუმენტაციასთან ერთად.

პროდუქტის ეფექტურობასთან დაკავშირებული ინფორმაციის ნახვა

შესაძლებელია EU EPREL მონაცემთა ბაზაში შემდეგი ბმულის გამოყენებით: <https://eprel.ec.europa.eu>, მოდელის სახელითა და პროდუქტის ნომრით, რომლის ნახვაც შეგიძლიათ მოწყობილობის ტექნიკური მონაცემების ფირფიტაზე. იხილეთ თავი „პროდუქტის აღწერილობა“.

ენერგიის ეტიკეტის შესახებ უფრო დეტალური ინფორმაციისთვის ეწვიეთ ვებსაიტს www.theenergylabel.eu.

14. გარემოსდაცვითი პრობლემები

გადაამუშავეთ საგნები სიბოლოთი . ჩადეთ შეფუთვა შესაბამის კონტეინერებში გადასამუშავებლად. ხელი შეუწყვეთ გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობის დაცვას ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების გადამამუშავებით. არ გადაყარეთ  სიბოლოთი მონიშნული

მოწყობილობები საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. დააბრუნეთ პროდუქტი ადგილობრივ გადასამუშავებელ დაწესებულებაში ან დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ ოფისს.

Ласкаво просимо до Electrolux! Дякуємо, що обрали наш прилад.



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:
www.electrolux.com/support

Може змінитися без оповіщення.

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	31
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	33
3. ВСТАНОВЛЕННЯ.....	35
4. ОПИС ВИРОБУ.....	36
5. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	37
6. ВИБІР ПРОГРАМИ.....	37
7. ОСНОВНІ НАЛАШТУВАННЯ.....	40
8. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	44
9. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ.....	45
10. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	47
11. ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ.....	49
12. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.....	52
13. ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ.....	56
14. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	57

1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечного

користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків.

- Діти віком від 3 до 8 років та особи з важкою та комплексною неприцездатністю можуть перебувати поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.
- Не слід залишати дітей до 3 років поблизу приладу без постійного нагляду.
- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом.
- Тримайте мийні засоби в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям та домашнім тваринам знаходитися поблизу приладу при відчинених дверцятах.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначений лише для миття посуду побутового типу та посуду.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.
- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напівготелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Робочий тиск води (мінімальний і максимальний) має бути в діапазоні 0.05 (0.5) / 1 (10) МПа (бар).
- Не перевищуйте максимальне значення 10 кількості комплектів посуду.
- Щоб уникнути ризику спотикання, дверцята приладу не слід залишати у відкритому положенні.
- Щоб уникнути небезпеки в разі пошкодження електричного кабелю, його заміну має здійснювати

представник виробника чи його авторизованого сервісного центру або інша кваліфікована особа.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Ножі та інші предмети з гострими кінчиками треба завантажувати до кошика кінчиками донизу або розміщувати горизонтально.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте струмінь води та/або пари високого тиску для очищення приладу.
- Якщо в нижній частині приладу є вентиляційні отвори, їх не можна закривати, наприклад, килимом.
- Прилад слід підключати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів із комплекту поставки. Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Встановлення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Встановлювати цей прилад повинен лише кваліфікований фахівець.

- Повністю зніміть упаковку.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкції зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Не встановлюйте прилад і не користуйтеся ним у приміщеннях, де температура нижче 0 °C.
- Встановлюйте прилад у безпечному підходящому місці, що відповідає вимогам зі встановлення.
- Не користуйтеся приладом, доки його не буде безпечно встановлено у вбудовану конструкцію.

2.2 Під'єднання до електромережі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

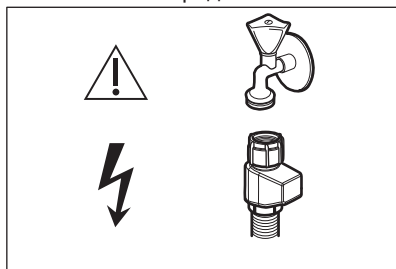
Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- Попередження. Цей прилад має бути встановлений/підключений до заземлюючого з'єднання в будівлі.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди

вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.

2.3 Підключення води

- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.
- У разі пошкодження впускного шланга негайно закрийте водопровідний кран і вийміть штепсельну вилку з розетки. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоби замінити впускний шланг для води.
- Без електроживлення система захисту від переповнення водою не працює. У такому випадку існує ризик переливання води.
- Впускний шланг для води має запобіжний клапан і оболонку з кабелем живлення всередині.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!



Небезпечна напруга.

2.4 Користування

- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Мийні засоби для посудомийної машини є небезпечними. Дотримуйтеся

інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці мийного засобу.

- Не пийте і не грайтеся з водою у приладі.
- Не виймайте посуд із приладу до завершення програми. Певна кількість мийного засобу може залишатися на посуді.
- Не кладіть речі і не натискайте на відчинені дверцята приладу.
- Під час виконання програми прилад може випускати гарячу пару.

2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати наслідки для безпеки та призвести до втрати гарантії.
- Нижчезазначені запчастини будуть доступні щонайменше протягом 7 років після припинення випуску моделі: двигун, циркуляційний і зливний насос, нагрівачі й нагрівальні елементи, зокрема теплові насоси, труби й пов'язане з ними обладнання, у тому числі шланги, клапани, фільтри й аквастопи, конструктивні та внутрішні деталі, пов'язані з дверними вузлами, друковані плати, електронні дисплеї, датчики тиску, термостати й датчики, програмне забезпечення та вбудовані програми, у тому числі програмне забезпечення для скидання.
- Нижчезазначені запасні частини будуть доступні щонайменше протягом 10 років після припинення випуску моделі: завіса дверцят й ущільнювачі, інші ущільнювачі, розпилювачі, зливні фільтри, внутрішні полиці й пластикові аксесуари, наприклад, кошики та кришки. У вашій країні тривалість може бути довшою. Для отримання додаткової інформації відвідайте наш вебсайт.
- Зверніть увагу, що деякі з цих запчастин доступні тільки спеціалістам з ремонту, і що не всі запчастини стосуються всіх моделей.

- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначені для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначені для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

2.6 Утилізація



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задушення.

- Відключіть прилад від електромережі.
- Відріжте кабель живлення і викиньте його.
- Зніміть замок із дверцят, щоб уникнути запирання дітей і домашніх тварин у приладі.

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінета Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

3. ВСТАНОВЛЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перед встановленням див. розділ «Безпека».

Докладну інформацію про встановлення див. в інструкції зі встановлення, що постачається з приладом.

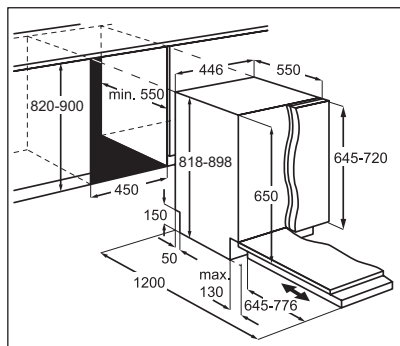
3.1 Вбудовані в



YouTube

www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

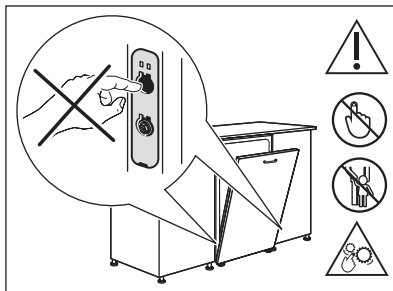
How to install your AEG/Electrolux
45 cm dishwasher

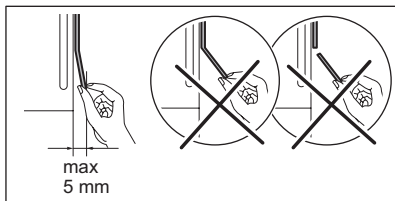
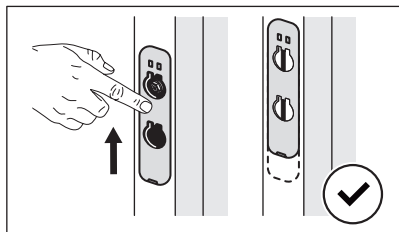


3.2 Захисні ковпачки

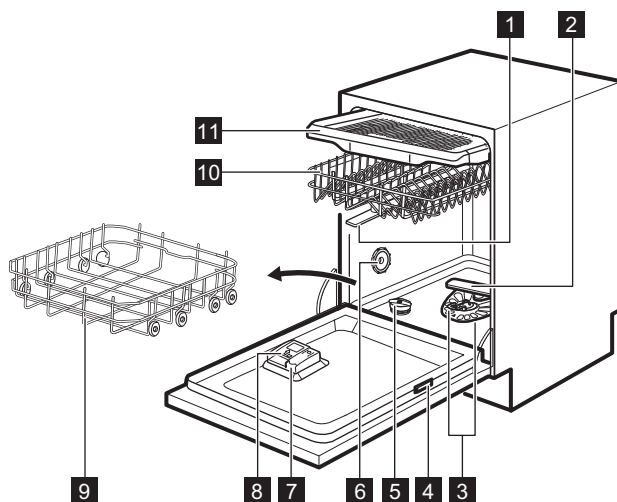
Якщо меблева панель не встановлена, обережно відчиніть дверцята приладу, щоб уникнути ризику травмування.

Після встановлення переконайтеся, що пластикові кришки зафіксовані на місці. Пошкодження або зняття пластикових кришок з боків дверцят може вплинути на функціональність приладу та спричинити травму. Якщо пластикова кришка пошкоджена, зверніться до авторизованого сервісного центру для її заміни на нову.





4. ОПИС ВИРОБУ



- 1 Верхні розпилювачі
- 2 Нижній розпилювач
- 3 Фільтри
- 4 Табличка з технічними даними
- 5 Контейнер для солі
- 6 Вентиляційний отвір
- 7 Дозатор для ополіскувача
- 8 Дозатор мийного засобу
- 9 Нижній кошик
- 10 Верхній кошик
- 11 Лоток для столового приладдя



На ілюстраціях представлено лише загальний вигляд продукту. Детальніше див. в інших розділах та/або документах, що надаються з приладом.

4.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor – це світло, яке відображається на підлозі під дверцятами приладу.

- Після запуску програми з'являється червоне світло, яке продовжує світитися протягом усього часу її виконання.
- Зелене світло вмикається, коли програму завершено.

- Червоне світло бламає у разі несправності приладу.

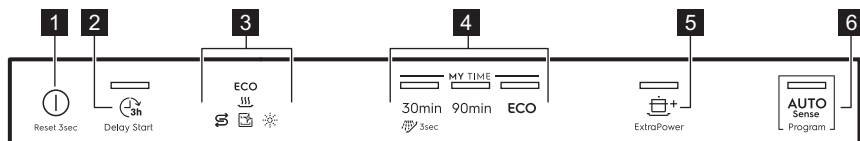


Beam-on-Floor згасає, якщо прилад вимкнено.



Якщо опція AirDry активується під час фази сушіння, проекція на підлозі може відобразитися частково. Щоб дізнатися, чи цикл завершено, перевірте панель керування.

5. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



- 1** Кнопка «Увімк./Вимк.» / кнопка скидання
- 2** Кнопка відкладеного запуску
- 3** Індикатори

- 4** панель вибору програми MY TIME
- 5** Кнопка опції ExtraPower
- 6** Кнопка програми AUTO Sense

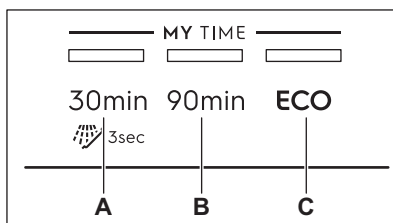
5.1 Індикатори

Індикатор	Опис
ECO	ECOІндикатор програми . Указує на найбільш екологічну програму для посуду зі звичайним ступенем забруднення. Див. розділ « Вибір програми ».
	Індикатор ополісувача. Горить, коли дозатор для ополісувача потрібно наповнити. Див. розділ « Перед першим користуванням ».
	Індикатор солі. Горить, коли контейнер для солі потрібно заповнити. Див. розділ « Перед першим користуванням ».
	Індикатор Machine Care. Горить, коли потрібно очистити внутрішню камеру приладу за допомогою програми Machine Care. Див. розділ « Догляд та очищення ».
	Індикатор фази сушіння. Світиться, коли вибрано програму з фазою сушіння. Блимає, коли виконується фаза сушіння. Див. розділ « Вибір програми ».

6. ВИБІР ПРОГРАМИ

6.1 MY TIME

Панель вибору MY TIME дозволяє вибрати потрібний цикл миття залежно від тривалості програми.



- A. • 30min** — це найкоротша програма, яка підходить для миття посуду зі свіжим і нестійким брудом.
-  Попереднє ополіскування (15min)** — програма для змивання з посуду залишків їжі. Це запобігає появі запахів у приладі. Не використовуйте мийний засіб для цієї програми.
- B. 90min** — програма для миття й сушіння посуду зі звичайним ступенем забруднення.
- C. ECO** — це найдовша програма, яка пропонує найефективніше споживання енергії і води для посуду та столових приборів із середнім ступенем забруднення. Це стандартна програма для дослідницьких установ. ¹⁾

6.2 AUTO Sense

Програма AUTO Sense автоматично налаштовує цикл миття посуду відповідно до типу завантаження.

6.4 Огляд програм

Прилад автоматично визначає ступінь забруднення й кількість посуду в кошиках. Вона регулює температуру й кількість води, а також тривалість виконання програми.

6.3 Опції

Вибір програми можна налаштувати відповідно до ваших потреб, увімкнувши опції.

ExtraPower

 ExtraPower покращує результати миття посуду обраної програми. Ця опція збільшує температуру і тривалість миття.

Програма	Завантаження посудомийної машини	Ступінь забруднення	Фази програми	Опції
30min	Посуд, столові прибори	Свіжий	- Миття посуду 50 °C - Проміжне полоскання - Остаточне полоскання 45 °C - AirDry ¹⁾	ExtraPower
Попереднє ополіскування	Усе	Усе	Попереднє миття	Не застосовується
90min	Посуд, столові прибори, каструлі, сковорідки	Нормальне, злегка підсохле забруднення	- Миття посуду 60 °C - Проміжне полоскання - Остаточне полоскання 55 °C - Сушіння - AirDry ¹⁾	ExtraPower

¹⁾ Ця програма використовується для оцінки відповідності Регламенту комісії з питань екологічного проектування (ЄС) 2019/2022.

Програма	Завантаження посудомийної машини	Ступінь забруднення	Фази програми	Опції
ECO	Посуд, столові прибори, каструлі, сковорідки	Нормальне, злегка підсохле забруднення	• Попереднє прання • Миття посуду 50 °C • Проміжне полоскання • Остаточне полоскання 55 °C • Сушіння • AirDry ¹⁾	• ExtraPower
AUTO Sense	Посуд, столові прибори, каструлі, сковорідки	Усе	• Попереднє прання • Миття посуду 50 - 60 °C • Проміжне полоскання • Остаточне полоскання 60 °C • Сушіння • AirDry ¹⁾	Не застосовується
Machine Care	Для очищення приладу всередині. Див. розділ «Догляд та очищення».		• Очищення 70 °C • Проміжне полоскання • Остаточне полоскання • AirDry ¹⁾	Не застосовується

¹⁾ Автоматичне відкриття дверцят під час фази сушіння. Див. розділ «Базові налаштування».

Показники споживання

Програма ¹⁾²⁾	Вода (л)	Електроенергія (кВт•год)	Тривалість (хв)
30min	10.3	0.623	30
Попереднє ополіскування	3.8	0.014	15
90min	10.4	0.858	90
ECO	9.9	0.754	240
AUTO Sense	10.5	0.942	170
Machine Care	9.2	0.659	60

¹⁾ Показники залежать від тиску й температури води, коливання напруги в електромережі, вибраних опцій, кількості посуду та ступеня забруднення.

²⁾ Значення для програм, крім ECO, є лише орієнтовними.

Інформація для дослідницьких установ

Щоб отримати необхідну інформацію щодо проведення функціональних випробувань (наприклад, відповідно до стандартів

EN60436), надішліть електронний лист на таку адресу:

info.test@dishwasher-production.com

У своєму запиті зазначте цифровий код виробу (PNC), який можна знайти на таблиці з технічними даними.

У разі виникнення будь-яких інших запитань щодо вашої посудомийної

машини див. сервісну книжку, що постачається разом із приладом.

7. ОСНОВНІ НАЛАШТУВАННЯ

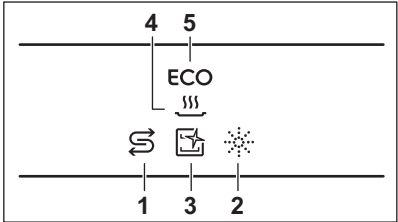
Ви можете налаштувати прилад, змінюючи основні параметри відповідно до ваших потреб.

Код	Налаштування	Значення	Опис ¹⁾
1	Жорсткість води	Від рівня 1 до рівня 10 (за промовчанням: 5)	Налаштуйте рівень пом'якшення відповідно до жорсткості води у вашій місцевості.
2	Рівень ополіскувача	Від рівня 0 до рівня 8 (за промовчанням: 5)	Налаштуйте рівень ополіскувача відповідно до необхідного дозування.
3	Звук при завершенні	Увімк. (за промовчанням) Вимк. (за промовчанням)	Увімкнення та вимкнення звукового сигналу після завершення програми.
4	Автоматичне відкриття дверцят	Увімк. (за промовчанням) Вимк.	Увімкнення або вимкнення AirDry.
5	Сигнали кнопок управління	Увімк. (за промовчанням) Вимк.	Увімкнення або вимкнення сигналів кнопок при натисненні.

¹⁾ Додаткова інформація наведена у цьому розділі.

Основні параметри можна змінити в режимі налаштування.

Коли прилад перебуває в режимі налаштування, індикатори на панелі керування відображають доступні налаштування. Для кожного налаштування мигить відповідний індикатор:



7.1 Режим налаштування

Вхід у режим налаштування

У режим налаштування можна увійти перед початком програми. Під час виконання програми неможливо увійти в режим налаштування.

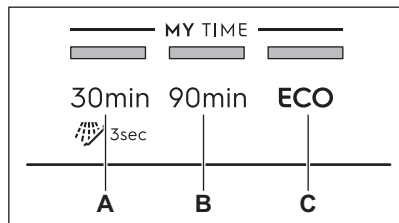
Для входу в режим налаштування натисніть і утримуйте одночасно 30min і **ECO** впродовж приблизно 3 секунд.

- Мигітатиме підсвітка символу і індикатор .
- Індикатори , , і **ECO** загоряються.

- Світлитимуться індикатори, пов'язані з панеллю вибору MY TIME.

Навігація в режимі налаштувань

Навігація в режимі налаштувань здійснюється з використання панелі вибору MY TIME.



A. Кнопка **Назад**

B. Кнопка **ОК**

C. Кнопка **Далі**

Для переходу між основними налаштуваннями та зміни їхніх значень використовуйте **Назад** або **Далі**.

Для входу у вибране налаштування та підтвердження його значення натискайте **ОК**.

Зміна налаштування

Переконайтеся, що прилад перебуває у режимі налаштування.

1. Натискайте **Назад** або **Далі**, доки не почне мигтіти індикатор, що відповідає бажаному налаштуванню.

Індикатор, що відповідає C_{3h} , показує поточне значення налаштування:

- Для налаштувань з двома значеннями (увімк. та вимк.) індикатор або світлиться (= налаштування увімкнено) або не світлиться (= налаштування вимкнено).
- Для налаштувань з декількома значеннями (рівнями) індикатор

мигтить. Кількість блимвань вказує на поточний рівень налаштування (наприклад, 5 блимвань + пауза + 5 блимвань... = рівень 5).

2. Натисніть **ОК**, щоб ввести налаштування.
 - Світлиться індикатор, що відповідає налаштуванню.
 - Інші індикатори вимкнені.
 - Індикатор, що відповідає C_{3h} , показує поточне значення налаштування:
3. Натисніть **Назад** або **Далі**, щоб змінити значення.
4. Натисніть **ОК** для підтвердження налаштування.
 - Нове налаштування збережено.
 - Прилад повертається в режим вибору налаштувань.
5. Натисніть і утримуйте одночасно **30min** і **ECO** впродовж приблизно 3 секунд, щоб вийти з режиму налаштування.

Прилад повертається в режим вибору програм.

Збережені налаштування залишають дійсними до наступного внесення змін.

7.2 Пом'якшувач води

Пом'якшувач води видаляє з води мінеральні речовини, які погіршують якість миття та скорочують строк експлуатації приладу.

Чим вище вміст цих мінеральних речовин, тим жорсткішою є вода. Жорсткість води вимірюється відповідними шкалами.

Пом'якшувач води необхідно скоригувати відповідно до жорсткості води у вашому регіоні. Щоб дізнатися про рівень жорсткості води у своєму регіоні, зверніться до місцевого органу водопостачання. Необхідно встановити правильний рівень пом'якшувача води для забезпечення відмінних результатів миття.

Жорсткість води

Німецькі градуси (°Dh)	Французькі градуси (°Fh)	ммоль/л	мг/л (ppm)	Градуси Кларка	Рівень пом'якшувача води
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10

Німецькі градуси (°Dh)	Французькі градуси (°Fh)	ммоль/л	мг/л (ppm)	Градуси Кларка	Рівень пом'якшувача води
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 ²⁾

1) Заводське налаштування:

2) Не використовуйте сіль на цьому рівні.

Незалежно від типу мийного засобу, що використовується, установіть належний рівень жорсткості води, щоб індикатор додавання солі залишався активним.



Багатофункціональні таблетовані мийні засоби, що містять сіль, недостатньо ефективні, щоб пом'якшити жорстку воду.

Процес регенерації

Для належної роботи пом'якшувача води смоли в пом'якшувачі потрібно регулярно регенерувати. Цей процес здійснюється автоматично і є частиною звичайної роботи посудомийної машини.

Коли використано передбачену кількість води (див. значення в таблиці) після попереднього процесу регенерації, запускається новий процес регенерації між кінцевим полосканням та завершенням програми.

Рівень пом'якшувача води	Кількість води (л)
1	250
2	100
3	62

Рівень пом'якшувача води	Кількість води (л)
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

У випадку налаштування пом'якшувача води на високий рівень, цей процес може також відбуватися в середині програми перед полосканням (двічі під час програми). Активація процесу регенерації впливає на тривалість циклу лише, якщо він відбувається в середній програмі або наприкінці програми з короткою фазою сушіння. У таких випадках процес регенерації продовжує загальну тривалість програми на 5 хвилин.

У подальшому промивання пом'якшувача води, яке триває 5 хвилин, може початися в тому ж циклі або на початку наступної програми. Цей процес збільшує загальне споживання води програми на 4 літри і загальне споживання енергії програми на 2

Вт-год. Промивання пом'якшувача закінчується повним зливанням води.

Кожне промивання пом'якшувача (можливо більше одного разу в одному циклі) може подовжувати тривалість виконання програми на 5 хвилин, якщо таке промивання відбувається в будь-який момент на початку або в середині програми.



Усі показники споживання, зазначені в цьому розділі, визначені відповідно до діючого стандарту в лабораторних умовах за жорсткості води 2,5 ммоль/л (пом'якшувач води: рівень 3) згідно з положенням: 2019/2022 .

Тиск і температура води, а також коливання напруги в електромережі, можуть змінити ці значення.

7.3 Рівень ополіскувача

Завдяки ополіскувачу посуд висихає без розводів та плям. Він автоматично використовується під час фази гарячого полоскання. Можна задавати дозування ополіскувача.

Коли контейнер для ополіскувача стає порожній, активується відповідний індикатор, який повідомляє про необхідність поповнити запаси ополіскувача. Якщо результати сушіння з використанням лише багатофункціонального миючого засобу є задовільними, дозатор та індикатор можна вимкнути. Проте заради найкращих результатів сушіння рекомендується завжди використовувати ополіскувач та не вимкати індикатор ополіскувача.

Щоб вимкнути дозатор та індикатор ополіскувача встановіть рівень ополіскувача на 0.

7.4 Звук при завершенні

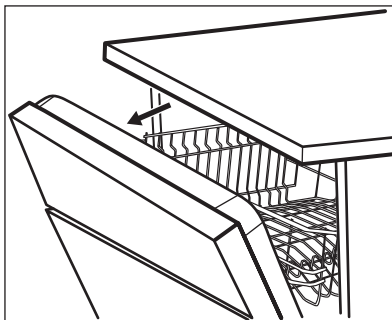
Можна активувати звуковий сигнал, який лунає, коли завершується виконання програми.



Звукові сигнали також лунають у разі збоїв у роботі приладу. Ці сигнали не можна деактивувати.

7.5 AirDry

AirDry покращує результати сушіння. Дверцята приладу автоматично відчиняться під час фази сушіння й залишаються відчиненими.



AirDry автоматично активується з усіма програмами, за винятком Попереднє ополіскування.

Тривалість фази сушіння й час відчинення дверцят залежать від вибраної програми та опцій.



УВАГА

Не намагайтеся зачинити дверцята приладу протягом 2 хвилин після автоматичного відчинення. Це може призвести до пошкодження приладу.



УВАГА

Якщо діти мають доступ до приладу, рекомендуємо вимкнути AirDry. Автоматичне відчинення дверцят може становити небезпеку.



Коли функція AirDry відчиняє дверцята, Beam-on-Floor може не бути повністю видно. Щоб дізнатися, чи завершено виконання програми, погляньте на панель керування.

7.6 Сигнали кнопок управління

При натисненні кнопок на панелі управління чути звук клацання. Цей звук можна вимкнути.

8. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Перевірте, чи поточний рівень пом'якшувача води відповідає жорсткості води вашого водопостачальника. Якщо ні, налаштуйте рівень пристрою для пом'якшення води.
2. Засипте сіль у контейнер для солі.
3. Залийте ополіскувач у дозатор ополіскувача.
4. Відкрийте водопровідний кран.
5. Запустіть програму 30min, щоб видалити залишки, що могли залишитися від процесу виробництва. Не застосовуйте м'якучий засіб і не кладіть посуд у кошики.

Після запуску програми може знадобитися до 5 хвилин для заряджання смоли у пристрої для пом'якшення води. Програма миття запуститься лише після завершення цієї процедури. Процедура періодично повторюється.

8.1 Контейнер для солі

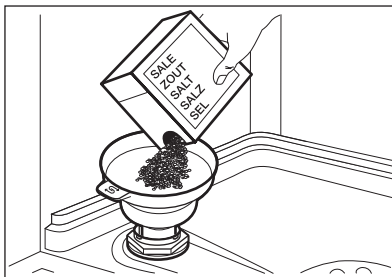
УВАГА

Використовуйте лише відновлювальну сіль для посудомийних машин. Не використовуйте кухонну сіль.

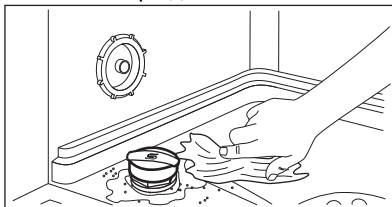
Сіль використовується для заряджання смоли в приладі для пом'якшення води. Це забезпечує добрі результати миття при щоденному користуванні.

Заповнення контейнера для солі

1. Поверніть кришку контейнера для солі проти годинникової стрілки та зніміть її.
2. Налийте 1 літр води в контейнер для солі (лише перший раз).
3. Засипте 1 кг солі у контейнер для солі (до його заповнення).



4. Обережно потрусіть воронку за ручку, аби останні гранули потрапили всередину.
5. Видаліть сіль навколо отвору контейнера для солі.

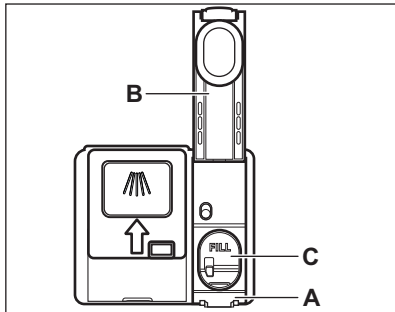


6. Щоб закрити контейнер для солі, поверніть кришку за годинниковою стрілкою.

УВАГА

Вода з сіллю може перелитися з контейнера для солі під час наповнення. Щоб запобігти корозії, заповніть контейнер для солі, а потім негайно запустіть повний цикл миття посуду з мийним засобом.

8.2 Заповнення дозатора для ополіскувача



⚠ УВАГА

Відділення (C) призначено лише для ополіскувача. Не заливайте туди мийний засіб.

⚠ УВАГА

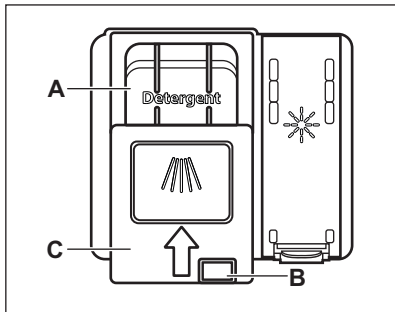
Застосовуйте лише ополіскувачі, призначені спеціально для посудомийних машин.

1. Натисніть елемент розблокування (A), щоб відкрити кришку (B).
2. Залийте ополіскувач у дозатор (C) до позначки «FILL».
3. Для запобігання надмірному утворенню піни видаліть пролитий ополіскувач вологопоглинаючою ганчіркою.
4. Закрийте кришку. Переконайтеся, що кришка зафіксована.

9. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

1. Відкрийте водопровідний кран.
2. Натисніть і утримуйте ①, доки прилад не увімкнеться.
3. Засипте сіль у контейнер для солі, якщо він порожній.
4. Залийте ополіскувач у дозатор ополіскувача, якщо він порожній.
5. Завантажте посуд у кошики.
6. Додайте мийний засіб.
7. Оберіть і запустіть програму.
8. Після завершення програми закрийте водопровідний кран.

9.1 Використання мийного засобу



⚠ УВАГА

Користуйтеся лише мийними засобами для посудомийних машин.

1. Натисніть кнопку розблокування (B), щоб відкрити кришку (C).
2. Додайте мийний засіб у дозатор (A). Можна використовувати мийний засіб у формі таблеток, порошку або гелю.
3. Якщо програма передбачає попереднє миття, покладіть невелику кількість мийного засобу у внутрішню частину дверцят приладу.
4. Закрийте кришку. Переконайтеся, що кришку зафіксовано на місці.

i

Інформацію про дозування мийного засобу див. в інструкції виробника на упаковці виробу. Для миття посуду зі звичайним ступенем забруднення здебільшого достатньо 20–25 мл гелевого мийного засобу.

i

Не додавайте в дозатор (A) більше 30 мл гелевого мийного засобу.

9.2 Вибір та запуск програми за допомогою панелі вибору MY TIME

1. Натисніть кнопку, що відповідає програмі, яку необхідно вибрати. Світиться індикатор, що відповідає кнопці.
2. За бажанням увімкніть ExtraPower.
3. Щоб запустити програму, закрийте дверцята приладу.

9.3 Вибір та запуск програми Попереднє ополіскування

1. Щоб вибрати  Попереднє ополіскування, натисніть і утримуйте 30min впродовж 3 секунд. Мигтить індикатор, що відповідає кнопці.
2. Щоб запустити програму, закрийте дверцята приладу.

9.4 Активація ExtraPower

1. Оберіть програму за допомогою панелі вибору MY TIME.
 2. Натисніть .
- Світиться індикатор, що відповідає кнопці.



Опція ExtraPower не є постійною і її треба вмикати щоразу перед запуском програми.



Не можна вмикати чи вимикати ExtraPower у процесі виконання програми.



Увімкнення опції ExtraPower збільшує споживання води та енергії, а також тривалість програми.

9.5 Запуск AUTO Sense програми

1. Натисніть .
- Світиться індикатор, що відповідає кнопці.
2. Щоб запустити програму, закрийте дверцята приладу.
- Прилад визначає тип завантаження та відповідно налаштовує підходящий цикл прання і його тривалість.

9.6 Відкладення запуску програми

Запуск програми можна відкласти на період до 3 годин.

1. Оберіть програму.
 2. Натисніть .
- Світиться індикатор, що відповідає кнопці.
3. Закрийте дверцята приладу, щоб почати зворотний відлік.
- Під час зворотного відліку не можна змінити обрану програму.

Після закінчення зворотного відліку програма запускається.

9.7 Скасування відкладеного запуску під час зворотного відліку

Натисніть і утримуйте  впродовж 3 секунд. Прилад повертається в режим вибору програм.



У разі скасування відкладеного запуску необхідно повторно вибрати програму.

9.8 Скасування програми, що виконується

Натисніть і утримуйте  впродовж 3 секунд. Прилад повертається в режим вибору програм.



Перш ніж нова програма запуститься, переконайтеся в тому, що в дозаторі є миючий засіб.

9.9 Відчинення дверцят під час роботи приладу

Якщо відкрити дверцята під час виконання програми, прилад зупиниться. Це може вплинути на рівень споживання електроенергії та тривалість програми. Після закриття дверцят прилад поновить роботу програми з того моменту, коли її було перервано.



Поточна програма завершиться, якщо дверцята відкриті довше 30 секунд під час фази сушіння. Цього не відбудеться, якщо дверцята відкриваються за допомогою функції AirDry.

9.10 Функція Auto Off

З метою заощадження електроенергії ця функція вимикає прилад, коли він не працює.

Функція вмикається автоматично в таких випадках:

- Виконання програми завершилося.
- Через 5 хвилин, якщо програма не запустилася.

9.11 Завершення виконання програми

Після завершення виконання програми функція Auto Off автоматично вимикає прилад.

Усі кнопки неактивні, крім кнопки ввімкнення/вимкнення.

10. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

10.1 Загальна інформація

Наступні поради дозволять досягти оптимальних результатів миття та сушіння при повсякденному використанні, а також допоможуть захистити навколишнє середовище.

- Миття посуду в посудомийній машині із дотриманням інструкцій, наведених у керівництві користувача, зазвичай споживає менше води та енергії, ніж миття посуду вручну.
- Для економії води та енергії завантажуйте посудомийну машину відповідно до її повного завантаження. Для найкращих результатів миття розташовуйте предмети в кошиках відповідно до вказівок, наведених в інструкції з експлуатації, та не перевантажуйте кошики.
- Не потрібно попередньо ополіскувати посуд вручну. Це збільшує споживання води та енергії. При потребі виберіть програму з фазою попереднього миття.
- Видаліть великі залишки їжі з посуду та спорожніть чашки і келихи, перш, ніж ставити їх у прилад.
- Замочіть або злегка потріть посуд із присохлою чи пригорілою їжею перед миттям у приладі.
- Переконайтеся в тому, що предмети в кошиках не торкаються один одного й не перекриваються. Тільки в такому випадку вода може повністю досягнути та вимити весь посуд.

- Миючий засіб для посудомийних машин, ополіскувач і сіль можна використовувати окремо або застосувати багатофункціональний таблетований засіб (наприклад, «Усе в 1»). Слідуйте інструкціям на упаковці.
- Оберіть програму відповідно до типу посуду та ступеню його забруднення. ECO пропонує найбільш ефективне використання води й споживання енергії.
- Для попередження накопичення вапняних відкладень у приладі:
 - Заповнюйте контейнер для солі, коли це необхідно.
 - Використовуйте рекомендовану кількість миючого засобу і ополіскувача.
 - Перевірте, чи поточний рівень пом'якшувача води відповідає жорсткості води вашого водопостачальника.
 - Дотримуйтеся інструкцій, наведених у розділі «Догляд і очищення».

10.2 Використання солі, ополіскувача і миючого засобу

- Використовуйте сіль, ополіскувач і миючий засіб, призначені для посудомийних машин. Використання інших засобів може призвести до пошкодження приладу.
- У регіонах, де вода жорстка або дуже жорстка, для досягнення оптимальних

результатів очищення та сушіння рекомендується використовувати звичайний миючий засіб для посудомийних машин (порошок, гель, таблетований миючий засіб без додаткових речовин), ополіскувач і сіль окремо.

- Таблетований миючий засіб не розчиняється у воді повністю, якщо використовуються короткі програми миття. Таблетовані миючі засоби рекомендується використовувати для тривалих програм, аби миючий засіб не залишався на столовому посуді.
- Завжди використовуйте належну кількість миючого засобу. Недостатня кількість миючого засобу може призвести до незадовільних результатів миття та утворення плівки або плям від жорсткої води на посуді. Використання занадто великої кількості миючого засобу або пом'якшеної води призводить до залишку миючого засобу на посуді. Регулюйте кількість миючого засобу відповідно до жорсткості води. Див. інструкції на упаковці миючого засобу.
- Завжди використовуйте належну кількість ополіскувача. Недостатня кількість ополіскувача погіршує результат сушіння. Використання занадто великої кількості ополіскувача призводить до появи синюватих плям на посуді.
- Переконайтеся, що рівень пом'якшувача води встановлено правильно. Якщо рівень пом'якшувача занадто високий, збільшена кількість солі у воді може призвести до іржі на столових приборах.

10.3 Що робити, якщо потрібно припинити використання комбінованого таблетованого миючого засобу

Перш ніж розпочинати використання миючого засобу, солі та ополіскувача окремо, виконайте наступні кроки.

1. Установіть найвищий рівень пом'якшувача води.

2. Переконайтеся в тому, що контейнер для солі й дозатор ополіскувача заповнені.
3. Запустіть програму 30min. Не додавайте миючий засіб і не завантажуйте посуд у кошики.
4. Коли програму буде завершено, скоригуйте рівень пристрою для пом'якшення води з урахуванням жорсткості води у вашому регіоні.
5. Відрегулюйте дозування ополіскувача.

10.4 Перед запуском програми

Перед запуском вибраної програми переконайтеся, що наведених нижче вимог дотримано.

- Фільтри чисті та їх правильно встановлено.
- Кришку контейнера для солі щільно закрито.
- Розпилювачі не засмічено.
- Солі та ополіскувача достатньо (якщо не використовуються багатофункціональні таблетований мийний засіб).
- Посуд у кошиках розташований правильно.
- Програма відповідає типу посуду та ступеню забруднення.
- Використовується правильна кількість мийного засобу.

10.5 Завантаження кошиків

- Завжди використовуйте весь простір кошиків.
- Використовуйте прилад лише для миття посуду, придатного для миття в посудомийній машині.
- Не мийте в посудомийній машині такі матеріали: дерево, ріг, олово, мідь, алюміній, делікатні фарфорові поверхні та незахищена вуглецева сталь. Це може призвести до появи тріщин, деформації, знебарвлення, ямок або іржі.
- Забороняється мити в приладі речі, що вбирають вологу (губки, ганчірки).
- Предмети посуду, що мають заглиблення (наприклад, чашки, склянки та форми), ставте дном догори.
- Подбайте, аби склянки не торкалися одна одної.

- Легкі або пластикові предмети кладіть у верхній кошик. Подбайте про те, щоб предмети не рухалися.
- Кладіть столові прибори та невеликі предмети в лоток для столових приборів.
- Перед запуском програми переконайтеся, що розпилювачі можуть вільно обертатися.

10.6 Витягання посуду з кошиків

1. Дайте посуду охолонути, перш ніж виймати його з приладу. Гарячий посуд можна легко пошкодити.

2. Вийміть посуд спершу з нижнього, а потім з верхнього кошика.



Після завершення програми на внутрішніх поверхнях приладу може залишатися вода.

11. ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж виконувати технічне обслуговування, крім виконання програми Machine Care, вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки.



Брудні фільтри і забиті розпилювачі негативно впливають на результат миття. Регулярно перевіряйте ці елементи і чистіть за необхідності.

призначений спеціально для посудомийних машин. Слідуйте інструкціям на упаковці. Не кладіть посуд у кошики.

2. Натисніть і утримуйте одночасно і AUTO Sense впродовж приблизно 3 секунд.

Індикатори і мигтять.

3. Щоб запустити програму, закрийте дверцята приладу.

Після завершення програми індикатор згасає.

11.1 Machine Care

Machine Care — це програма, призначена для очищення внутрішньої камери приладу з оптимальними результатами. Вона видаляє вапняний наліт та бруд.

Коли датчики приладу повідомляють про необхідність очищення, світитиметься індикатор . Запустіть програму Machine Care для очищення внутрішньої камери приладу.

Запуск Machine Care програми



Перед запуском програми Machine Care очистіть фільтри і розпилювачі.

1. Використовуйте засіб для видалення накипу або засіб для очищення,

11.2 Очищення всередині

- Протріть прилад всередині м'якою вологою ганчіркою.
- Не застосовуйте абразивні засоби, серветки з абразивною поверхнею, гострі інструменти, агресивні хімічні речовини, металеві мочалки чи розчинники.
- Протірайте дверцята, в тому числі гумову прокладку, один раз на тиждень.
- Для оптимальної роботи приладу використовуйте спеціальний засіб для очищення посудомийних машин принаймні раз на два місяці. Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці продукту.
- Для оптимального результату очищення запустіть програму Machine Care

11.3 Видалення сторонніх предметів

Перевіряйте фільтри та відстійник після кожного використання посудомийної машини. Сторонні предмети (наприклад, шматки скла, пластику, кістки або зубочистки тощо) знижують ефективність очищення й можуть призвести до пошкодження зливного насоса.

⚠ УВАГА

У разі неможливості видалити сторонні предмети, зверніться до авторизованого сервісного центру.

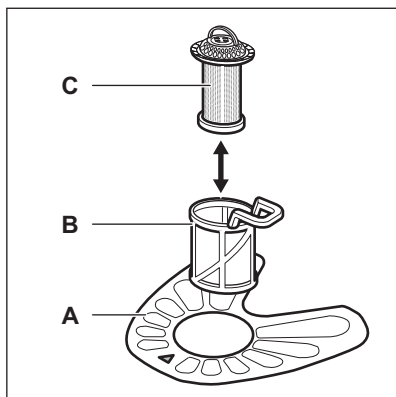
1. Розберіть систему фільтрів відповідно до інструкцій, наведених у цьому розділі.
2. Видаліть сторонні предмети вручну.
3. Повторно зберіть фільтри відповідно до інструкцій, наведених у цьому розділі.

11.4 Чищення зовнішніх поверхонь

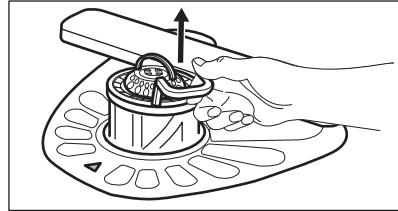
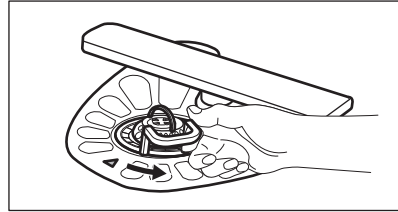
- Очищуйте прилад м'якою вологою тканиною.
- Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби.
- Не застосовуйте абразивні продукти, абразивні серветки чи розчинники.

11.5 Чищення фільтрів

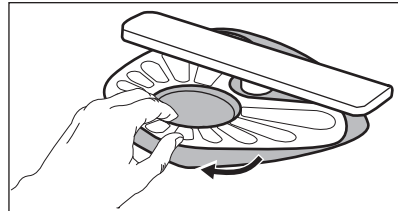
Фільтрувальна система складається з трьох частин.



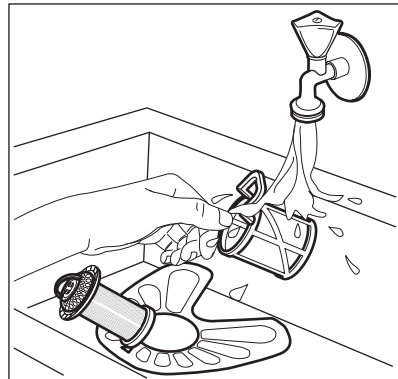
1. Поверніть фільтр (B) проти годинникової стрілки та зніміть його.



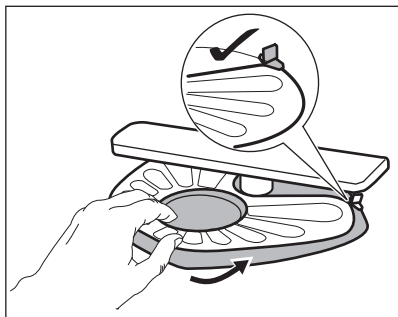
2. Вийміть фільтр (C) із фільтру (B).
3. Вийміть плоский фільтр (A).



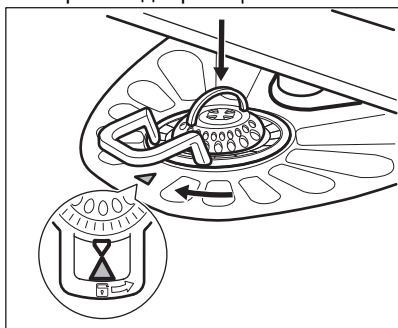
4. Промийте фільтри.



5. Переконайтеся, що всередині відстійника або на його краях немає залишків їжі або забруднення.
6. Встановіть плоский фільтр (A) на місце. Переконайтеся, що він розташований належним чином під 2 напрямними.



7. Знову зберіть фільтри (В) та (С).
8. Встановіть фільтр (В) у плоский фільтр (А). Поверніть за годинниковою стрілкою до фіксації.



⚠ УВАГА

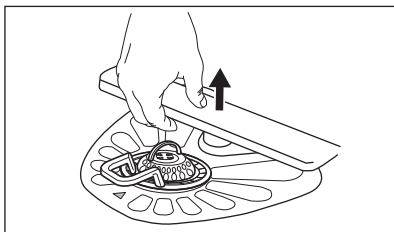
Неправильне встановлення фільтрів може призвести до незадовільних результатів миття й пошкодження приладу.

11.6 Очищення нижнього розпилювача

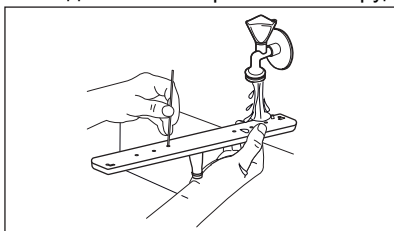
Рекомендується регулярно чистити нижній розпилювач, щоб уникнути засмічення отворів.

Засмічення отворів може призвести до незадовільних результатів миття.

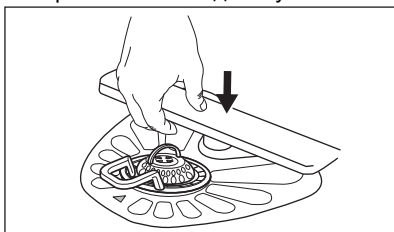
1. Щоб зняти нижній розпилювач, потягніть його вгору.



2. Вимийте розпилювач під проточною водою. Використовуйте тонкий гострий предмет, наприклад зубочистку, щоб видалити з отворів частки забруднень.



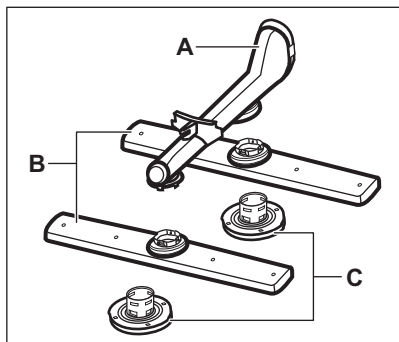
3. Щоб установити розпилювач на місце, притисніть його донизу.



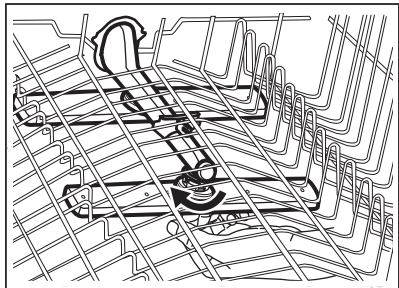
11.7 Чищення середніх розпилювачів

Рекомендується регулярно чистити середні розпилювачі для того, щоб уникнути засмічення отворів. Засмічення отворів може призвести до незадовільних результатів миття.

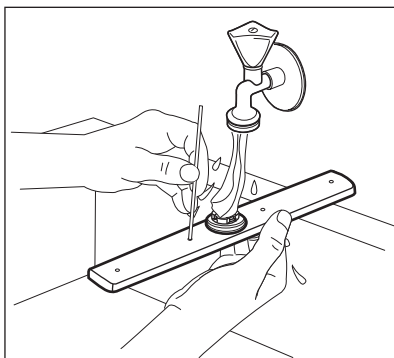
Середні розпилювачі розташовані під верхнім кошиком. Розпилювачі (В) встановлено в каналі (А) з елементами кріплення (С).



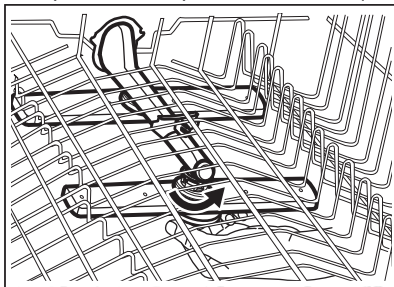
1. Витягніть верхній кошик.
2. Щоб від'єднати розпилювач, поверніть елемент кріплення за годинниковою стрілкою.



3. Вимийте розпилювач під проточною водою. Використовуйте тонкий гострий предмет, наприклад зубочистку, щоб видалити з отворів частки забруднень.



4. Щоб встановити розпилювач назад, вставте елемент кріплення в розпилювач і зафіксуйте його в каналі, обертаючи проти годинникової стрілки. Переконайтеся в тому, що елемент кріплення зафіксовано на місці.



12. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Некваліфікований ремонт приладу може становити небезпеку для користувача. Будь-який ремонт повинен проводити кваліфікований фахівець.

Більшість потенційних проблем можна вирішити без звернення до авторизованого сервісного центру.

Інформація про можливі проблеми наведена у таблиці нижче.

У разі виникнення деяких проблем індикатори, пов'язані з панеллю вибору MY TIME, періодично блимають, указуючи на несправність і відображаючи код попередження.

Проблема і код попередження	Можлива причина та рішення
Не вдається увімкнути прилад.	• Переконайтеся в тому, що електрична вилка підключена до розетки. • Переконайтеся в тому, що у блоку запобіжників немає пошкоджених запобіжників.
Програма не запускається.	• Переконайтеся в тому, що дверцята приладу зачинено. • Якщо встановлено відкладений запуск, скасуйте його або дочекайтеся завершення відліку. • Прилад завантажує сорбент у блок для пом'якшення води. Процедура триває приблизно 5 хвилин.
У прилад не надходить вода. • Індикатори, пов'язані з панеллю вибору MY TIME, блимають один раз із перервами. • Періодично лунає звуковий сигнал.	• Переконайтеся, що водопровідний кран відкрито. • Переконайтеся в тому, що тиск води не занадто низький. Для цієї інформації зверніться до місцевої служби водопостачання. • Переконайтеся в тому, що водопровідний кран не засмічено. • Переконайтеся в тому, що фільтр у впускному шлангу не засмічено. • Переконайтеся в тому, що впускний шланг не перегнутий і не перекручений.
Прилад не зливає воду. • Індикатори, пов'язані з панеллю вибору MY TIME, блимають двічі з перервами. • Періодично лунає звуковий сигнал.	• Переконайтеся, що зливний отвір не засмічено. • Переконайтеся в тому, що внутрішню систему фільтрації не засмічено. • Переконайтеся в тому, що зливний шланг не перегнутий і не перекручений.
Увімкнений пристрій, який запобігає переливанню води. • Індикатори, пов'язані з панеллю вибору MY TIME, блимають тричі з перервами. • Періодично лунає звуковий сигнал.	• Перекрийте водопровідний кран. • Переконайтеся, що прилад встановлено правильно. • Переконайтеся, що кошики завантажено згідно із вказівками в інструкції з експлуатації.
Несправність датчика визначення рівня води. • Індикатори, пов'язані з панеллю вибору MY TIME, блимають чотири рази з перервами. • Періодично лунає звуковий сигнал.	• Переконайтеся, що фільтри чисті. • Вимкніть прилад і знову увімкніть.
Несправність промивного насоса або зливного насоса. • Індикатори, пов'язані з панеллю вибору MY TIME, блимають п'ять разів із перервами. • Періодично лунає звуковий сигнал.	• Вимкніть прилад, а потім увімкніть його.

Проблема і код попередження	Можлива причина та рішення
Температура води всередині приладу занадто висока, або несправність датчика температури. - Індикатори, пов'язані з панеллю вибору MY TIME, блимають шість разів із перервами. - Періодично лунає звуковий сигнал.	- Переконайтеся, що температура води, що подається в прилад, не перевищує 60 °C. - Вимкніть прилад і знову увімкніть.
Технічна несправність приладу. - Індикатори, пов'язані з панеллю вибору MY TIME, блимають 12 разів із перервами. - Періодично лунає звуковий сигнал.	Вимкніть прилад, а потім увімкніть його.
Рівень води всередині приладу занадто високий. - Індикатори, пов'язані з панеллю вибору MY TIME, блимають 15 разів із перервами. - Періодично лунає звуковий сигнал.	- Вимкніть прилад, а потім увімкніть його. - Переконайтеся в тому, що фільтри не засмічені. - Переконайтеся, що зливний шланг встановлено на правильній висоті над рівнем підлоги. Дивіться інструкції з установки.
Прилад під час роботи частіше зупиняється і повторно запускається.	Це нормально. Це забезпечує оптимальні результати чищення та заощадження електроенергії.
Програма виконується занадто довго.	- Якщо встановлено опцію відкладеного запуску, скасуйте це налаштування або дочекайтеся завершення зворотного відліку. - Увімкнення ExtraPower збільшує тривалість виконання програми.
Незначне витікання з дверцят приладу.	- Прилад не встановлено горизонтально. Відкрутіть або закрутіть регульовані ніжки (за наявності таких). - Дверцята приладу зміщені від центру баку. Відрегулюйте задню ніжку (за наявності такої).
Дверцята приладу важко закриваються.	- Прилад не встановлено горизонтально. Відкрутіть або закрутіть регульовані ніжки (за наявності таких). - Частини посуду виступають з решіток.
Дверцята приладу відкриваються під час циклу миття.	Функція AirDry активована. Цю функцію можна вимкнути. Див. розділ «Базові налаштування».
Стук або звуки ударів з середини приладу.	- Посуд не розташований належним чином у решітках. Див. буклет щодо завантаження решіток. - Переконайтеся в тому, що розпилювачі можуть вільно обертатися.
При роботі приладу вимикається запобіжник.	- Сили струму недостатньо для одночасного живлення усіх приладів. Перевірте силу струму в мережі та потужність лічильника або вимкніть один із приладів, що використовуються. - Несправність внутрішніх електричних систем приладу. Зверніться до авторизованого сервісного центру.

Після завершення перевірки приладу вимкніть і повторно увімкніть його. Якщо це не усуває проблему, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Якщо з'являються коди попереджень, не описані в таблиці, зверніться до авторизованого сервісного центру.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Ми не рекомендуємо користуватися приладом до повного усунення проблеми. Відключіть прилад від мережі живлення і не підключайте його доти, доки не переконаєтеся, що прилад працює правильно.

12.1 Незадовільні результати миття та сушіння

Проблема	Можлива причина та вирішення
Незадовільні результати миття.	- Див. розділи «Щоденне користування», «Поради та рекомендації» й буклет щодо завантаження кошків. - Використовуйте інтенсивнішу програму миття. - Для покращення результатів миття вибраної програми активуйте опцію ExtraPower. - Очистьте насадки розпилювача та фільтр. Див. розділ «Догляд та очищення».
Незадовільні результати сушіння.	- Посуд залишався занадто довго всередині закритого приладу. Активуйте опцію AirDry для автоматичного відкриття дверцят і підвищення ефективності сушіння. - Ополіскувач закінчився або надходить у недостатньому обсязі. Залийте ополіскувач у дозатор або встановіть рівень ополіскувача на вищу позначку. - Проблема може бути спричинена якістю ополіскувача. - Завжди використовуйте ополіскувач навіть із комбінованим таблетованим мийним засобом. - Пластмасові вироби, можливо, потрібно буде витерти рушником насухо. - Програма не має фази сушіння. Див. розділ «Огляд програм».
На склянках та іншому посуді помітні смуги білуватого кольору або синюватий наліт.	- Надто велика кількість ополіскувача. Зменште рівень ополіскувача. - Кількість мийного засобу, що надходить, завелика.
На склянках та іншому посуді наявні плями й сухі сліди води.	- Недостатня кількість ополіскувача, що надходить. Збільште рівень ополіскувача. - Проблема може бути спричинена якістю ополіскувача.
Усередині приладу є волога.	Це не є дефектом приладу. Вологе повітря конденсується на стінках приладу.
Незвичайне утворення піни під час миття.	- Користуйтеся мийними засобами для посудомийних машин. - Скористайтесь мийним засобом іншого виробника. - Не полощіть посуд попередньо проточною водою.
Сліди іржі на столових приборах.	- У воді, що використовується для миття, занадто багато солі. Див. розділ «Пом'якшувач води». - Столові прибори зі срібла та нержавіючої сталі було розміщено разом. Не розташовуйте поруч срібні вироби та предмети з нержавіючої сталі.

Проблема	Можлива причина та вирішення
Після закінчення виконання програми в дозаторі залишаються сліди мийного засобу.	• Таблетка мийного засобу застрягла в дозаторі й не була змита водою. • Мийний засіб у дозаторі не вимивається водою. Переконайтеся, що розпилювачі не засмічені, а також, що ніщо не заважає їм вільно обертатися. • Переконайтеся, що посуд у кошиках не заважає відкриватися кришці дозатора мийного засобу.
Запахи всередині приладу.	• Див. розділ «Чищення всередині». • Запустіть програму Machine Care із засобом для видалення накипу або засобом для очищення, призначеними для посудомийних машин.
Вапняні відкладення на посуді, баку та внутрішній стороні дверцят.	• Низький рівень вмісту солі, перевірте індикатор заповнення. • Кришка контейнера для солі закрита нещільно. • Жорстка водопровідна вода. Див. розділ «Пом'якшувач води». • Використовуйте сіль і функцію регенерації води у пристрої для пом'якшення води навіть у разі застосування багатофункціонального таблетованого мийного засобу. Див. розділ «Пом'якшувач води». • Запустіть програму Machine Care із засобом для видалення накипу, призначеним для посудомийних машин. • Якщо вапняні відкладення не усуваються, помийте прилад відповідним мийним засобом. • Спробуйте інший мийний засіб. • Зверніться до виробника мийного засобу.
Посуд тьмянний, знебарвлений або надколотий.	• Переконайтеся, що завантажуєте в прилад лише той посуд, який дозволено мити в посудомийній машині. • Завантажуйте та розвантажуйте кошик обережно. Див. буклет щодо завантаження кошиків. • Делікатні предмети кладіть у верхній кошик.



Див. розділи «**Перед першим користуванням**», «**Щоденне користування**» або «**Поради та рекомендації**», щоб дізнатися про інші можливі причини.

13. ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ

Габарити	Ширина/висота/глибина (мм)	446 / 818 - 898 / 550
Підключення до електромережі ¹⁾	Напруга (В)	220 - 240
	Частота (Гц)	50
Тиск води	Мін. / макс. МПа (бар)	0.05 (0.5) / 1 (10)

Подача води	Холодна вода або гаряча вода 2)	мін. 5 – макс. 60 °C
Місткість	Комплекти посуду	10

1) Решта значень див. на таблиці з технічними даними.

2) Якщо гаряча вода нагрівається за допомогою альтернативного джерела енергії (наприклад, сонячних батерей), то використовуйте гарячу воду, щоб зменшити споживання електроенергії.

13.1 Посилання на базу даних EPREL ЄС

QR-код на етикетці з параметрами енергоефективності, що постачається з приладом, містить посилання на реєстрацію цього приладу в базі даних EU EPREL. Зберігайте етикетку з параметрами енергоефективності для довідки разом із інструкцією з експлуатації та усіма іншими документами, що надаються з цим приладом.

Інформацію щодо ефективності приладу можна знайти в базі даних EU EPREL за

посиланням <https://eprel.ec.europa.eu> та назвою моделі і номером виробу, які ви можете знайти на таблиці з технічними даними приладу. Див. розділ «Опис виробу».

Детальна інформація щодо етикетки з параметрами енергоефективності представлена на сайті www.theenergylabel.eu.

14. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів. Не

викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.





